

2

Theophrast's
Charactere
griechisch.

Mit
einem deutschen Wortregister
versehen.



Magdeburg 1782.
bey Johann Adam Creuz.



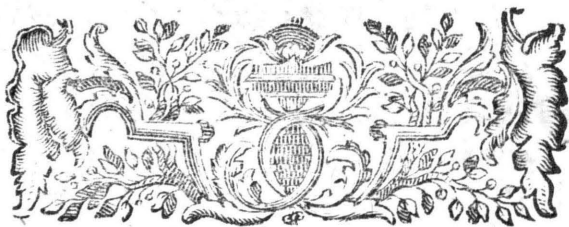


V o r b e r i c h t.


Der Herr Verleger glaubte gegenwärtigem Abdruck des Theophrasts mehrere Brauchbarkeit zu verschaffen, wenn er einen Index dazu verfertigen liesse, und bat mich daher, die Besorgung über mich zu nehmen. Ich ließ mich um so williger dazu finden, da ich aus Erfahrung weiß, wie schwer Anfängern die Präparation auf die griechischen Lektionen wird, wenn sie nicht irgend ein Hülfsmittel haben. Das allgemeinste Hülfsmittel wäre zwar ein gutes wohlfeiles Handlexikon; aber wo ist das? Wortregister werden daher bey den Profan-Skribenten, die zum Gebrauch der Schulen bestimmt sind, so lange nothwendig seyn, bis wir erst ein griechisches Wörterbuch haben, das nach Art des Schellerschen lateinischen eingerichtet ist; das heist: so wohlfeil, so reichhaltig, und mit so vieler Richtigkeit. Herr Direktor Gedike in Berlin hat ohnlängst irgendwo Hofnung dazu gemacht; möchte er sich doch bald an sein Versprechen erinnern! Bey Verfertigung des gegenwärtigen Index hätt' ich sehr leicht wegkommen

können, wenn ich blos einen Auszug aus dem vortreflichen Fischerſchen hätte machen wollen; allein da mit den latiniſchen Bedeutungen der Wörter den Anfängern eben nicht zum beſten gerathen iſt, und das die Erlernung der griechiſchen Sprache mehr erſchwert, als erleichtert, ſo folgt' ich lieber dem Beuſpiele des Herrn Kirchenraths Stroth in ſeiner Chreſtomathie, und dem des Herrn Director Gedicke in ſeinem vortreflichen griechiſchen Lehrbuche, und verfertigte mit Hülfe des Fischerſchen ein griechiſch-
zeuſches Wortregister. Ich kann nicht leugnen, daß ich oft beynahe unüberwindliche Schwierigkeiten angetroffen habe, dem griechiſchen Worte ein ihm entſprechendes teuſches anzupaffen, daher hab' ich, wo Ein Wort ſchlechterdings unmöglich war, mich mit einer Umſchreibung behelfen müſſen. Alle die Wörter, die im Index der halliſchen Grammatik vorkommen, hab' ich weggelaſſen, um den Raum zu erſparen; die fehlenden kann alſo der Anfänger daſelbſt finden. Noch muß ich erinnern, daß Herr Prorektor Bremer in Quedlinburg, der eigentlich den Abridruck des Textes beſorgt hat, ſtatt der gewöhnlichen griechiſchen Interpunctionen, ſich der teuſchen bedient hat. Uebrigens wünſche ich, daß dieſe meine geringe Arbeit nicht ohne Nutzen ſeyn möge. Magdeburg im März 1782.

Ioh. Georg Chriſtoph Neide,
Subkonr. des Stadtgymnaſ.

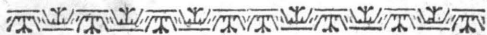


Π Ρ Ο Ο Ι Μ Ι Ο Ν .

 ἤδη μὲν καὶ πρότερον ἰσχυροί, ἐπι- (εφίσταν)
σῆσας τὴν διάνοιαν, ἐθαύμασα,
ἴσως δὲ ἔδὲ παύσομαι θαυμάζων,
τί γὰρ δήποτε, τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ
τὸν αὐτὸν αἴρα κειμένης, καὶ πάντων τῶν
Ἑλλήνων ὁμοίως παιδευομένων, συμβέβηκεν
ἡμῖν, ὃ τὴν αὐτὴν τάξιν τῶν τρόπων ἔχειν.
2 Ἐγὼ γάρ, ὡς πολὺ κλεις, συνθεωρήσας
+ n. ἂν ἐκ

ἐν πολλῷ χρόνῳ τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν,
α βισιν) καὶ θεβιωκῶς ἔτη ἑβδομήκοντα ἑννέα, ἔτι δὲ
ὠμιληκῶς πολλαῖς τε καὶ παντοδαπαῖς φύ-
σεσι, καὶ παρατεταμένους ἐξ ἀκριβείας
πολλῆς τῆς τε ἀγαθῆς τῶν ἀνθρώπων καὶ
τῆς φαύλης, ὑπέλαβον, δεῖν συγγράφαι, ἃ
ἐκάτεροι αὐτῶν ἐπιτηδεύουσιν ἐν τῷ βίῳ. Ἐκ-
θήσω δέ σοι κατὰ γένος, ὅσα τε τυγ-
χάνει γένη τρόπων τῆτοις προσκείμενα,
καὶ ὃν τρόπον τῇ οἰκονομίᾳ χρῶνται. 3
ὑπολαμβάνω γάρ, ὡς πολύκλεις, τῆς
νείης ἡμῶν βελτίως ἔσσεσθαι, καταλειφθέν-
των αὐτοῖς ὑπομνημάτων τοιούτων, οἷς πα-
ραδείγμασι χρῶμενοι, αἰρήσονται, τοῖς εὐ-
σχημονεσάτοις συνεῖναι τε καὶ ὀμιλεῖν, ὅ-
πως μὴ καταδέεσθαι ὡς αὐτῶν. 4 τρέ-
φομαι δὲ ἤδη ἐπὶ τὸν λόγον; σὸν δὲ,
παρακολοθῆσαι τε καὶ εἰδῆσαι, εἰ ὀρ-
θῶς λέγω. πρῶτον μὲν ἔν ποιήσομαι τὸν
λόγον ἀπὸ τῶν τὴν εἰρωνείαν ἐξηλωκότων,
ἀφείδ τὸ προσιμιάζεσθαι, καὶ πολλὰ περὶ
τῆ πράγματος λέγειν. καὶ ἄρξομαι πρῶτον
ἀπὸ τῆς εἰρωνείας, καὶ ὀρίσσομαι αὐτήν, εἰδῆ-
ῶ τὸν εἰρώνα διέξειμι, ποιός τις ἐστὶ, καὶ
* αλ. ἐννεηκόντα εἰς

εἰς τῖνα τρόπον κατενήνεκται: καὶ τὰ ἄλλα
 δὴ τῶν παθημάτων, ὡς περ ὑπέδμεν, πει-
 ράσσομαι, κατὰ γένος φανερὰ κατασῆσαι.



I.

ΠΕΡΙ ΕΙΡΩΝΕΙΑΣ.

Η μὲν δὲ εἰρωνεῖα δόξειεν αὖ εἶναι, ὡς τύ-
 πω λαβεῖν, προσποιήσις ἐπὶ χειρὸν
 πράξεων καὶ λόγων; ὁ δὲ εἰρων τοιούτος
 τις, οἷος, προσελθὼν τοῖς ἐχθροῖς, ἐθέλειν λα-
 λεῖν, ἔμισεῖν, καὶ ἐπαινεῖν παρόντας, οἷς ἐ-
 πέθετο λάθρα, καὶ τούτοις συλλυπεῖσθαι
 ἠττωμένοις, καὶ συγγνώμην δὲ ἔχειν τοῖς
 κακῶς αὐτὸν λέγουσι, καὶ ἐπὶ τοῖς κατ' ἐ-
 αὐτῷ λεγομένοις, καὶ πρὸς τοὺς ἀδικημένους
 καὶ ἀγανακτῶντας πρᾶως διαλέγεσθαι, 2
 καὶ τοῖς ἐντυγχάνειν κατὰ σπερδὴν βελο-
 μένοις προστάξαι ἐπανελθεῖν, καὶ μηδὲν,
 ὧν πράττει, ὁμολογῆται; ἀλλὰ φῆται, βε-
 λεύσεσθαι: καὶ προσποιήσασθαι, ἄρτι πα-
 ραγεγονέναι, καὶ ὁφείναι γενέσθαι αὐτὸν, καὶ

μαλακισθῆναι: καὶ πρὸς τὰς δανειζομένους
καὶ ἐραυρίζοντας, ὡς ἔπωλεῖ; καὶ μὴ πωλῶν,
φῆσει, πωλεῖν: καὶ ἀκίσσας τί, δόξει, μὴ
προσποιεῖσθαι, καὶ ἰδὼν, φῆσει, μὴ ἑωρακέναι,
καὶ ὁμολογήσας, μὴ μεμνηῖσθαι: 3 καὶ τὰ μὲν
ἔσοκέσθαι, φάσκειν, τὰ δὲ οὐκ εἶδέναι, τὰ δὲ
θαυμάζειν, τὰ δὲ ἤδη ποτὲ καὶ αὐτὸς ἔτω
διαλογίσασθαι: καὶ τὸ ὅλον δεινός, τῷ τοιού-
τῳ τρόπῳ τῶ λόγῳ χρῆσθαι, οὐ πισεύω; οὐχ
ὑπολαμβάνω; ἐκπλήττομαι: καὶ λέγει, ἐαυ-
τὸν ἕτερον γεγονέναι, καὶ μὴν ἔταῦτα πρὸς
ἐμὲ διεξίει, παράδοξόν μοι τὰ πρᾶγμα; ἄλλα
τινὶ λέγε; ὅπως δέ σοι ἀπισήσω, ἢ ἐκεῖνος κατ-
αγνώ, ἀπορῶμαι. 4 Ἀλλ' ὅρα, μὴ σὺ θᾶτ-
(ταχυ)τον πισεύης τοιαύτας φωνὰς καὶ πλοκαῖς καὶ
παλιλλογίας, ἧ χεῖρον ἐστὶν εὐρεῖν ἑδέν: τὰ
δὴ τῶν ἠθῶν μὴ ἀπλᾶ, ἀλλ' ἐπίβηλα, φυ-
λάττεσθαι μᾶλλον δεῖ, ἢ τὰς ἔχεις. (εἰς)

II.

ΠΕΡΙ ΚΟΛΑΚΕΙΑΣ.

τὴν δὲ κολακείαν ὑπολάβοι ἂν τις ὁμιλί-
αν αἰσχραὴν εἶναι, συμφέρουσαν δὲ τῷ κολα-
κέουonti;

κένοντι; τὸν δὲ κόλακα τοιῶτόν τινα, ὡς
 πορευόμενον ἅμα εἰπεῖν: ἐνθυμῆ, ὡς ἀπο-
 βλέπῃσι πρὸς σὲ οἱ ἄνθρωποι; τῆτο ἔδενι
 τῶν ἐν τῇ πόλει γίνεται, πλὴν σοί: εὐδοκί-
 μεις χθρὲς ἐν τῇ σοῶ: πλείονων γὰρ ἢ τριά-
 κοντα ἀνθρώπων καθημένων, καὶ ἐμπροσόν-
 τος λόγῳ, τίς εἶη βέλτιστος, ἀπὲ αὐτῶ ἀρεσ-
 μένους πάντας, ἐπὶ τὸ ὄνομα αὐτῶ κατ-
 ενεχθῆναι: καὶ ἄλλα τοιαῦτα λέγειν.
 2 ἀπὸ τῶ ἱματίου ἀφελεῖν κροκίδα, καὶ
 εἴαν τι πρὸς τὸ τρίχωμα τῆς κεφαλῆς ἀπὸ
 πνεύματος προσενεχθῆ ἄχυρον, καρφολο-
 γῆσαι, καὶ ἐπιγελάσας δὲ εἰπεῖν: ὄρας? ὅτι
 δουεῖν σοι ἡμερῶν ἔκ ἐντετύχηκα, πολιῶν ἐσχη-
 κας τὸν πώγωνα μεσόν, καὶ περ, εἴ τις καὶ ἄλ-
 λος, ἔχεις πρὸς τὰ ἔτη μέλαιναν τὴν τρίχα: εχειν
 3 καὶ λέγοντος δὲ αὐτῶ τι, τὰς ἄλλας σιω-
 πᾶν κελευσαι, καὶ ἐπαινέσαι δὲ ἀκρόντος,
 καὶ ἐπισημῆνασθαι δὲ, εἰ πάνσεται, ὄρ-
 θῶς: καὶ σκώφαντι πικρῶς ἐπιγελάσαι, τὸ
 τε ἱμάτιον ὥσαι εἰς τὸ σῶμα, ὡς δὴ ἔδυνά-
 μενος κατασχεῖν τὸν γέλωτα: καὶ τὰς ἀπαν-
 τῶντας ἐπισηῆναι κελευσαι, ἕως ἂν αὐτὸς παρ-
 ἔλθῃ: καὶ τοῖς παιδίοις μῆλα καὶ ἀπίσας

* αὐτὸ ὡδεῖν

A 5

πριά-

xx εἰς τὴν ἀποστολήν

πριάμενος, εἰσενέγκας δῶναι, ὀρώντος αὐτῶ,
 καὶ Φιλήσας δὲ εἰπεῖν, χρησῶ πατρός νεό-
 τια: 4 καὶ συνωνόμενος δὲ κρηπίδας, τὸν πό-
 δα Φῆσαι εἶναι εὐρυθμότερον τῶ ὑποδήματος:
 καὶ πορευομένους πρὸς τινὰ τῶν Φίλων, προ-
 δραμῶν εἰπεῖν, ὅτι πρὸς σε ἔρχεται, καὶ ἀ-
νασρέφας, ὅτι προσήγγελα. Ἀμέλει δὲ καὶ
 τὰ ἐν γυναικείας ἀγορᾶς διακονῆσαι δυνατὸς
ἀπνευσί: καὶ τῶν ἐσιωμένων, πρῶτος ἐπαινέ-
σαι τὸν οἶνον, καὶ παρακειμένων εἰπεῖν, ὡς
μαλάκως ἐσθίεις! καὶ ἄρας τὶ τῶν ἀπὸ τῆς
τραπέζης, Φῆσαι, τὸ τί ἄρα ὡς χρῆσόν ἐσι!
καὶ ἐρωτῆσαι, μὴ ρίγοι, καὶ εἰ ἐπιβαλέσθαι
βόλεται, καὶ ἔτι περισεῖλαι αὐτόν, 5 καὶ
 μὴν ταῦτα λέγων πρὸς τὸ ὄς προσπίπ-
των διαψιθυρίζειν, καὶ εἰς ἐκεῖνον ἀπο-
βλέπων, τοῖς ἄλλοις λαλεῖν: καὶ τῶ παιδὸς
ἐν τῷ θεάτρῳ ἀφελόμενος τὰ προσκεφά-
λαια, αὐτὸς ὑποσρῶσαι: καὶ τὴν οἰκίαν Φῆ-
σαι εὐ ἠρχιτεκτονῆσθαι, καὶ τὸν ἀγρὸν εὐ
πεφυτεῦσθαι, καὶ τὴν εἰκόνα ὁμοίαν εἶναι:
 καὶ τὸ κεφάλαιον, τὸν κόλακά ἐσι θεάσα-
σθαι πάντα καὶ λέγοντα καὶ πράττοντα,
 οἷς χαριεῖσθαι ὑπολαμβάνει.

+ ὁ ἀρεῖν

ΠΕΡΙ ΑΔΟΛΕΣΧΙΑΣ.

Ἡ δὲ ἀδολεσχία ἐστὶ μὲν διήγησις λόγων μακρῶν καὶ ἀπροβλεπτῶν; ὁ δὲ ἀδολεσχής, τοιοῦτός ἐστιν, οἷος ὃν μὴ γινώσκει, τῷ παρὰ καθεζόμενος πλησίον, πρῶτον μὲν τῆς ἐαυτῷ γυναικὸς εἶπεν ἐγκώμιον, εἶτα ὁ τῆς νυκτὸς εἶδεν ἐνύπνιον, τῷ διηγήσασθαι, εἶθ' ὃν εἶχεν ἐπὶ τῷ δείπνῳ, τὰ καθεκάσαι διεξελθεῖν, 2 εἶτα δὴ, προχωρῶντος τῷ πράγματος, λέγειν, ὡς πολὺ πονηρότεροί εἰσιν οἱ νῦν ἄνθρωποι τῶν ἀρχαίων, καὶ ὡς ἄξιοι γεγονῶσιν οἱ πυροὶ ἐν τῇ ἀγορᾷ, καὶ ὡς πολλοὶ ἐπιδημοῦσι ξένοι, καὶ τὴν θάλατταν ἐκ Διονυσίων πλώμιον εἶναι, καὶ, εἰ ποιήσειεν ὁ Ζεὺς ὕδωρ, τὰ ἐν τῇ γῆ βελτίω ἔσεισθαι, καὶ, ὅτι ἀγρὸν εἰς νέωτα γεωργήσει, καὶ ὡς χαλεπὸν ἐστὶ τὸ ἔην, καὶ, ὡς Δάμιππος μυσηρίοις μεγίστην δάδα ἔσησε, καὶ, πόσοι εἰσὶ κίονες τῷ οὐδαίῳ, καὶ, χθὲς ἡμεῖς, καὶ, τίς ἐστὶν ἡμέρα σήμερον; 3 καὶ ὑπομένη τίς αὐτὸν, μὴ ἀφίσασθαι: καὶ ὡς Βοηδρομιῶνος μὲν ἐστὶ τὰ μυσήρια;

πυανεφιώνος δὲ Ἀπατρία; ποσειδεῶνος δὲ
 τὰ κατ' ἀγρὸς Διονύσια. παρασεύσαν-
 τα δὲ χερὶ τὰς τοιαύτας τῶν ἀνθρώπων καὶ
διαράμενον ἀπαλλάττεσθαι, ὅσις ἀπύρετος
ἐβλεταί εἶναι: ἔργον γὰρ συναρκεῖσθαι τοῖς
μήτε σχολῆν, μήτε σπυδὴν διαγινώσκουσιν.

III.

ΠΕΡΙΑΓΡΟΙΚΙΑΣ.

Ἡ δὲ ἀγροικία δόξειεν ἂν εἶναι ἀμαθία
ἀσχήμων; ὁ δὲ ἀγροικός, τοιαύτός τις, οἷος
 κυκεῶνα πιῶν εἰς ἐκκλησίαν πορεύεσθαι, καὶ
 τὸ μύρον φάσκειν εἶδέν τῷ θυμῷ ἥδιον ὄζειν,
 καὶ μείζω τῷ ποδὸς τὰ ὑποδήματα φορεῖν,
 καὶ μεγάλη τῇ φωνῇ λαλεῖν, καὶ τοῖς μὲν
φίλοις καὶ οἰκείοις ἀπιθεῖν; πρὸς δὲ τὰς αὐτῶ
οικέτας ἀνακοινῶσθαι περὶ τῶν μεγίστων, καὶ
τοῖς παρ' αὐτῶ ἐργαζομένοις μισθωτοῖς ἐν ἀ-
γρῷ πάντα τὰ ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας διηγείσθαι,
2 καὶ ἀναβεβλημένος ἂνω τῷ γόνατος, κα-
θίζαιεν, ὡσεὶ τὰ γυμναῖ αὐτῶ ὑποφάινεσθαι,
καὶ ἐπ' ἄλλῳ μὲν μηδενὶ θαυμάζειν, μήτε
ἐκπλήττεσθαι ἐν ταῖς ὁδοῖς; ὅταν δὲ ἴδῃ βῆν,
ἢ ὄνον,

ἢ ὄνον, ἢ τράγον, ἐσηκῶς θεωρεῖν, καὶ προ-
 αιρῶν δέ τι ἐκ τῶ ταμείῳ, δεκῶς φαγεῖν,
 καὶ ῥωρότερον πιεῖν, καὶ τὴν σιτοποιὸν πειρᾶν
 λαθεῖν, καὶ τ' ἀλέσαι μετ' αὐτῆς τοῖς ἔνδον
 πᾶσι καὶ αὐτῶ τὰ ἐπιτήδεια, καὶ ἀριστῶν δὲ
 ἅμα τοῖς ὑποβυγίαις ἐμβαλεῖν τὸν χόρτον, 3
 καὶ κόφαντος τὴν θύραν ἔπακῶσαι αὐτός,
 καὶ τὸν κύνα προσκαλεσάμενος, καὶ ἐπι-
 λαβόμενος τῶ ρύγχος, εἰπεῖν: ἔτος φυ-
 λάττει τὸ χωρίον, καὶ τὴν οἰκίαν, καὶ τὸς
 ἔνδον: καὶ τὸ ἀργύριον δὲ παρά τε λαβῶν ἀ-
 παδοκιμάζειν, λίαν μὲν λυπρὸν εἶναι, καὶ ἔ-
 τερον ἅμα ἀλλάττεσθαι, καὶ ὁ ἄροτρον ἔ- (χραν
 χησεν, ἢ κόφινον, ἢ δρέπανον, ἢ θύλακον,
 ταῦτα τῆς νυκτὸς κατὰ ἀγρυπνίαν ἀνα-
 μιμνησκόμενος: 4 καὶ εἰς ἄστυ καταβαί-
 νων, ἐρωτῆσαι τὸν ἀπαντῶντα, πόσῃ ἤ-
 σαν αἱ διφθέραι καὶ τὸ τείριχος, καὶ εἰ
 σήμερον ὁ ἀγὼν νημησίαν ἄγει. καὶ εἰ-
 πεῖν, εὐθύς ὅτι βῆλεται καταβάς ἀπο-
 κείρασθαι, καὶ ἐν βαλανείῳ δὲ ἄσαι, καὶ
 εἰς τὰ ὑποδήματα δὲ ἦλθς ἐγκεῖσθαι καὶ τῆς
 αὐτῆς ὁδῶ παριῶν κομίσασθαι ἀπὸ βραχί-
 νος παρ' ἀρχῆς τὸς τείριχος. * αβ αἰδω

ΠΕΡΙ ΑΡΕΣΚΕΙΑΣ.

Ἡ δὲ ἀρέσκεια ἔστι μὲν, ὡς ὄρω περιλα-
 βεῖν, ἔντευξις δὲ ἐπὶ τῷ βελτίστῳ ἡδονῆς πα-
 ρασκευασικῆ; ὁ δὲ ἀρέσκειος ἀμέλει τοιῦτός
 τις, οἷος πόρρωθεν προσαγορεύσας, καὶ ἄν-
πρωδρα κράτιστον εἰπὼν, καὶ θαυμαῖσας ἱκανῶς,
 ἀμφοτέραις ταῖς χερσὶ μὴ ἀφιέναι, καὶ μι-
 κρὸν προπέμφας, καὶ ἐρωτήσας, πότε αὐ-
 τὸν ὄφεται, ἔτι ἐπαινῶν ἀπαλλάττεσθαι: 2
 καὶ παρακληθεὶς δὲ πρὸς δίκαιαν, μὴ μό-
 νον, ᾧ πάρεσι, βέλεισθαι ἀρέσκειν; ἀλλὰ
 καὶ τῷ ἀντιδίκῳ, ἵνα κοινὸς εἶναι δοκῆ: καὶ
 τὸς ξένους δὲ εἰπεῖν, ὡς δικαιοτέρα λέγῃσι τῶν
 πολιτῶν: καὶ κεκλημένος δὲ ἐπὶ δεῖπνον, κε-
 λεῦσαι καλέσαι τὰ παῖδιε τὸν ἐσιῶντα, καὶ
 εἰσιόντα φῆσαι, οὐκ ὁμοιότερα εἶναι τῷ
 πατρί, καὶ προσαγαγόμενος, φιλήσαι,
 καὶ παρ' αὐτὸν καθίσαι, καὶ τοῖς μὲν συμ-
 παίρειν αὐτὸς, λέγων: ἀσπὸς, πέλεκυς,
 τὰ δὲ ἐπὶ τῆς γαστρὸς ἔαν καθεῦδειν, ἀμα
 θλιβόμενος: 3 καὶ πλειστάκις δὲ ἀποκείρασθαι,
 καὶ τὸς ὀδόντας λευκοὺς ἔχειν, καὶ τὰ ἰμάτια

δὲ

δὲ χρεῖσά μεταβάλλεσθαι, καὶ χρείσμασι
ἀλείφουσθαι, καὶ τῆς μὲν ἀγορᾶς πρὸς τὰς
 τραπέζας προσφοιτᾶν, τῶν δὲ γυμνασίων ἐν
 τῷ τοῖς διατρέβειν, ὃ ἂν ἔφηβοι γυμνάζωνται,
 τῷ δὲ θεάτρει καθῆσθαι, ὅταν ἢ θέα, πλη-
 σίον τῶν στρατηγῶν, καὶ ἀγοράζειν αὐτῷ
 μὲν μηδὲν; ξένοις δὲ εἰς βυζάντιον ἐπιστάλ-
 ματα, καὶ δακωνικὰς κύνας εἰς Κύζικον,
 καὶ μέλι ἱμῆτιον εἰς Ῥόδον. καὶ ταῦτα
 ποιῶν, τοῖς ἐν τῇ πόλει διηγείσθαι. 4 Ἀμέλει
 δὲ καὶ πίθηκον θρέψαι δεινός, καὶ τίτυρον
 κτήσασθαι, καὶ σικελικὰς περισερὰς, καὶ
θηρκαδεῖς ἀσραγάλας, καὶ θηριακὰς τῶν
σρογγύλων ληκύθας, καὶ βακτηρίας τῶν
σκολιῶν ἐκ λακεδαίμονος, καὶ αὐλαίαν ἔχου-
 σαν πέρσας ἐνυφασμένους, καὶ αὐλίδιον πα-
 λαιστρινὸν κόριν ἔχον, καὶ σφαιριστήριον, καὶ
 τῷ τοῖς περιῶν χερῶν ἀεὶ τοῖς φιλοσόφοις, τοῖς
σοφισταῖς, τοῖς ὀπλομάχοις, τοῖς ἀρμονι-
κοῖς, ἐπιδείκνυσθαι, καὶ αὐτὸς ἐν ταῖς ἐπι-
δείξεσιν ὑπερον εἰπεῖν, ἐπὶ τῶν θεωμένων,
πρὸς ἕτερον, ὅτι τὰ τὰ ἐστὶν ἡ παλαίστρα.

VI.

ΠΕΡΙ ΑΠΟΝΟΙΑΣ.

Ἡ δὲ ἀπόνοια ἔστιν ὑπομονὴ αἰσχυρῶν ἔργων καὶ λόγων; ὁ δὲ ἀπονενοημένος τοιοῦτός τις, οἷος ὁμόσαι ταχύ, κακῶς ἀκῆσαι, καὶ λοιδορηθῆναι δυναμένος: τῷ ἦθει ἀγοραῖός τις, καὶ ἀνασσευμένος, καὶ παντοποιός. Ἀμέλει δυνατός καὶ ὀρχεῖσθαι νήφων τὸν κόρδακα, καὶ προσωπεῖον ἔκ ἔχων ἐν κωμικῷ χορῷ, 2 καὶ ἐν θάύμασι δὲ τὰς χαλκὰς ἐκλέγειν, καθ' ἕκαστον παριῶν, καὶ μάχεσθαι τοῖς τὸ σύμβολον φέρει, καὶ προῖκα θεωρεῖν ἀξιοῦσι. Δεινός δὲ καὶ πανδοκεῦσαι, καὶ πορνοβοσκῆσαι, καὶ τελωνῆσαι, καὶ μηδεμίαν αἰσχυρὰν ἐργασίαν ἀποδοκιμάσαι, ἀλλὰ κηρύττειν, μαγειρεύειν, κυβεύειν, τὴν μητέρα μὴ τρέφειν, ἀπάγεσθαι κλοπῆς, τὸ δεσμοτήριον πλεῖον χρόνον οἰκεῖν, ἢ τὴν αὐτῷ οἰκίαν. 3 Καὶ τῆτο δ' αὖ εἶναι δόξειε τῶν περιεσαμένων τὰς ὄχλους, καὶ προσκαλόντων, μεγάλη τῇ φωνῇ καὶ παρέρρωγιά διαλεγόμενων πρὸς αὐτὰς καὶ λοιδορημένων: καὶ μεταξύ οἱ μὲν προσίασιν, οἱ δὲ ἀπίασι, πρὶν ἀκῆσαι αὐτῶ;

αὐτῷ; ἀλλὰ τοῖς μὲν ἀρχὴν, τοῖς δὲ συλ-
λαβὴν, τοῖς δὲ μέρος τῷ πράγματι λέγει, ὅτι
ἄλλως θεωρεῖσθαι ἀξίων τὴν ἀπόνοιαν αὐ-
τῷ, ἢ ὅταν ἢ πανήγυρις. 4 ἱκανὸς δὲ καὶ
δικαίως τὰς μὲν φεύγειν, τὰς δὲ διώκειν, τὰς
δὲ ἐξόμνυσθαι, ταῖς δὲ παρεῖναι ἔχων ἐχι-
νον ἐν τῷ προκολπίῳ, καὶ ὄμμαθός γραμ-
ματιδίῳ ἐν ταῖς χερσίν, ὅτι ἀποδοκιμάζων
δὲ ὄδ' ἅμα πολλῶν ἀγοραίων στρατηγεῖν, καὶ
εὐθύς τῶτοις δανείζειν, καὶ τῆς δραχμῆς τό-
κον τρεῖς ἡμιβόλια τῆς ἡμέρας πράττεσθαι,
καὶ ἐφοδεύειν τὰ μαγειρεῖα, τὰ ἰχθυοπω-
λεῖα, τὰ ταριχοπωλεῖα, καὶ τὸς τόκους ἀ-
πὸ τῷ ἐμπολήματος εἰς τὴν γνάφον ἐκλέγειν.
 5 Ἐργάσις δὲ εἰσὶ τὸ σῶμα εὐλυτον ἔχοντες
πρὸς λοιδορίαν, καὶ φθεγγόμενοι μεγάλη τῇ
φωνῇ, ὡς συνηεῖν αὐτοῖς τὴν ἀγορὰν καὶ
τὰ ἐργασήρια.

VII.

ΠΕΡΙ ΛΑΛΙΑΣ.

Ἡ δὲ λαλία, εἴ τις αὐτὴν ὀρίεσθαι βέ-
 λοιτο, εἶναι ἂν δόξειεν ἀκράσια τῷ λόγῳ; ὁ

δὲ λάλος τοιῶτός τις, οἷος τῷ ἐντυγχάνοντι
εἶπεν, ἂν ὅτι᾽ ἐν πρὸς αὐτὸν φθέγγεται, ὅτι
ἔδὲν λέγει, καὶ ὅτι αὐτὸς πάντα οἶδε, καὶ, ἂν
αἰδέσθαι αὐτῷ, μαθήσεται. Καὶ μεταξύ δὲ ἀ-
ποκρινόμενα ὑποβάλλει: εἶπας σὺ, μὴ ἐ-
πιλάθῃ, ὃ μέλλεις λέγειν, καὶ, εὖγε ὅτι μὲ
ὑπέμνησας, 2 καὶ, τὸ λαλεῖν ὡς χερσίων
πρ. καὶ ὃ παρέλιπον, καὶ, ταχύ γε συνῆ-
κας τὸ πρᾶγμα, καὶ, πάλαι σέ παρετήρην,
εἰ ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἐμοὶ κατενεχθήσῃ: καὶ ἐτέ-
ρας ἀφορμὰς τοιαύτας πορίσασθαι, ὥστε
μηδὲ ἀναπνεῦσαι τὸν ἐντυγχάνοντα. Καὶ ὅ-
ταν γε τὸς κατ' ἕνα ἀποκναίῃ, δεινὸς καὶ
ἐπὶ τὸς ἀθρόους καὶ συνεσηκώτας πορευθῆ-
ναι, καὶ φυγεῖν ποιῆσαι μεταξύ χερματί-
ζοντας. 3 Καὶ εἰς τὰ διδασκαλεῖα δὲ καὶ εἰς
τὰς παλαίστρας εἰσιῶν, κωλύειν τὸς παῖδας
προμανθάνειν τούτων, καὶ προσλαλεῖν τοῖς
παιδοτρέβαις καὶ διδασκάλοις. Καὶ τὸς ἀπιέ-
ναι φάσκοντας δεινὸς προπέμψαι, καὶ ἀπο-
καταστῆσαι εἰς τὴν οἰκίαν: καὶ πυθόμενος
τὰς ἐκκλησίας ἀπαγγέλλειν, 4 προσδιηγῆ-
σασθαι δὲ καὶ τὴν ἐπ' Ἄρισφῶντός ποτε
γενομένην τῷ ῥήτορος μάχην, καὶ τὴν τῶν

ΑΥ. ΦΕΥΓΕΙΝ

Λακε-
 * V. ΟΥΝΙΝΑ
 7 ΟΥΝΙΣΑΝΑΙ

λακεδαιμονίων ἐπὶ λυσάνδρῳ, καὶ ὅς ποτε
 λόγους αὐτὸς εἶπεν εὐδοκιμήσας ἐν τῷ δήμῳ. ἔπω
 Καὶ κατὰ τῶν πληθῶν γε ἅμα διηγόμενος
 κατηγορίαν παρεμβαλεῖν, ὥσε τῶς ἀκρόντας / τοι
 ἢ τοὶ ἐπιλαθέσθαι, ἢ νυσάζαι, ἢ μεταξύ
 καταλιπόντας ἀπαλλάττεσθαι. 5 Καὶ
 συνδικάζων δὲ, κωλύσαι κρῖναι: καὶ συν-
θεωρῶν, θεάσασθαι: καὶ συνδειπνῶν, φα-
γεῖν, λέγων ὅτι χαλεπὸν τῷ λαίῳ ἐστὶ
σιωπᾶν, καὶ ὡς ἐν ὑγρῷ ἐσιν ἢ γλῶττα, καὶ
ὡς ἔκ ἂν σιωπήσειεν, ἔδ' εἰ τῶν χελιδόνων
δόξειεν ἂν εἶναι λαλίσερος. Καὶ σιωπτόμενος
ὑπομῖναι καὶ ὑπὸ τῶν αὐτῶν παιδίων, ὅταν
αὐτὸν ἤδη καθέυδειν βελλόμενον κελύει, λέ-
γοντα ταῦτα, λαλεῖν τι ἡμῖν, ὅπως ἂν ἡ-
μᾶς ὑπνος λάβῃ.

VIII.

ΠΕΡΙ ΛΟΓΟΠΟΙΑΣ.

Ἡ δὲ λογοποιία ἔστι σύνθεσις ψευδῶν λό-
γων καὶ πράξεων, ὧν βέλεται ὁ λογοποιῶν;
ὁ δὲ λογοποιὸς τοιοῦτός τις, οἷος ὑπαντήσας
τῷ φίλῳ, ἐνθὺς καταβαλὼν τὸ ἦθος, καὶ

ἐπι
 μειδιάσας, ἐρωτῆσαι, πόθεν σὺ, καὶ τί λέ-
 γεις? καὶ πῶς? ἔχεις περὶ τῶδε εἰπεῖν καινόν?
 καὶ ἐπιβαλὼν ἐρωτᾶν, μὴ λέγεται τι καινό-
τερον? καὶ μὴν ἀγαθὰ γέ ἐσι τὰ λεγόμε-
να? καὶ ἔκ εἰσάσας ἀποκρίνεσθαι, εἰπεῖν, τί
λέγεις? ἔδὲν ἀκήκοας? δοκῶ μοι σέ εὐωχῆ-
σειν καινῶν λόγων: καὶ ἔσιν αὐτῷ ἢ στρατιώ-
της, ἢ παῖς Ἀσείῃς τῶ ἀύλητῶ, ἢ λύκων ὁ
ἐργολάβος παραγεγονώς ἐξ αὐτῆς τῆς μά-
χης, ἧ φησὶν ἀκηκοέναι. 2 Αἱ μὲν ἔν ἀνα-
φοραὶ τῶν λόγων τοιαῦται εἰσὶν αὐτῶ, ὧν ἔ-
 δεῖς ἀν ἔχοι ἐπιλαβέσθαι. διηγεῖται δὲ τῶ-
 τος Φάσκων λέγειν, ὡς πολυσπέρχων καὶ
 ὁ βασιλεὺς μάχη νενίκηκε, καὶ Κάσσανδρος
ἐπι ἐρώρηται: κἂν εἴπη τὴν αὐτῷ: σὺ δὲ ταῦτα
 πιστεύεις? φήσει, τὸ πραῖγμα βωᾶσθαι γὰρ
 ἐν τῇ πόλει, καὶ τὸν λόγον ἐπεντείνειν, καὶ
 πάντα συμφωνεῖν, ταῦτ᾽ αὖ γὰρ λέγειν περὶ
 τῆς μάχης, καὶ πολὺν τὸν ζῶμὸν γεγονέναι:
εἶναι δὲ αὐτῷ καὶ σημεῖον τὰ πρόσωπα τῶν
ἐν τοῖς πράγμασιν, ὅρᾳν γὰρ αὐτῶν πάντων
 μεταβεβληκότα. 3. λέγει δ', ὡς καὶ παρ-
 ακήκοε παρὰ τῶτοις κρυπτόμενόν τινα ἐν οἰ-
λίᾳ, ἥδη πέμπτην ἡμέραν ἤκοντα ἐν Μακε-
δονίας,

δονίας, ὅς πάντα ταῦτα εἶδε: καὶ πάντα διε-
 ξιών, (πῶς αἴεσθε?) πιθανῶς σχετλιάζει,
 λέγων, δυσυχὴς Κάσανδρος! ὦ ταλαίπωρος!
ἐνθυμῆ τὸτῆς τύχης? ἀλλ' ἔν ἰσχυρὸς γενό-
 μενος, καὶ δεῖ δὲ αὐτὸ σὲ μόνον εἰδέναι; πᾶσι
 δὲ τοῖς ἐν τῇ πόλει προσεδράμηκε λέγων.

4 τῶν τοιούτων ἀνθρώπων τεθαύμακα, τί
 ποτε βῆλονται λογοποιῶντες: ὃ γὰρ μόνον
 φεύδονται; ἀλλὰ καὶ ἀλυσίτελῶς ἀπαλ-
 λάττῃσι. πολλάκις γὰρ αὐτῶν οἱ μὲν τοῖς
βαλανείοις περισάσεις ποιῶμενοι, τὰ ἱμάτια
αποβεβλήκασιν, οἱ δ' ἐν τῇ σοᾷ πεζομαχία.
 καὶ ναυμαχία νικῶντες, ἐρήμῃς δίκας ὠφλή-
 κασι; εἰσὶ δ', οἱ καὶ πόλεις λόγῳ κατὰ κρά-
 τος αἰρῶντες, παρεδειπνήθησαν. 5. πάνυ
 δὲ ταλαίπωρον αὐτῶν ἐστὶ τὸ ἐπιτήδευμα: ποία
 γὰρ ὁ σοᾷ, ποία δὲ ἐργασηρίῳ, ποία δὲ μέ-
 ρει τῆς ἀγορᾶς ὁ διημερεύειν? ἀπαυδᾶν
 ποιῶντες τῆς ἀκρόντας ἔτῳς, καὶ καταπο-
 νῶντες ταῖς ψευδολογίαις.

VIII.

ΠΕΡΙ ΑΝΑΙΣΧΥΝΤΙΑΣ.

Ἡ δὲ ἀναίσχυντία ἔστι μὲν, ὡς ὄρω λαβεῖν, καταφρόνησις δόξης, αἰσχροῦ ἕνεκα κέρδους; ὁ δὲ ἀναίσχυντος τοιοῦτος, οἷος, πρῶτον μὲν ὄν ἀποσερεῖ, πρὸς τῶτον ἀπελθὼν δανείζεσθαι: εἶτα δύσας τοῖς θεοῖς, αὐτὸς μὲν δειπνεῖν παρ' ἐτέρῳ; τὰ δὲ κρέα ἀποτιθέναι αἰσὶ πάσας: καὶ προσκαλεσάμενος τὸν ἀκόλῃ-θρον, δῶναι, ἀπὸ τῆς τραπέζης ἄρας κρέας καὶ ἄρτον, καὶ εἰπεῖν ἀκρόντων πάντων: ἐνω-χῶ τίμιε! 2 καὶ ὄφωνῶν δὲ, ὑπομιμνήσκων τὸν κρεωπώλην, εἴ τι χρήσιμος αὐτῷ γέγο-νε, καὶ ἐσηκῶς πρὸς τῷ σαθμῷ, μάλισα μὲν κρέας, εἰ δὲ μὴ, ὅσῳ εἰς τὸν ζωμὸν ἐμβάλ-λιν, καὶ εἰ μὲν λάβῃ, εὖ ἔχει; εἰ δὲ μὴ, ἀρπάσας ἀπὸ τῆς τραπέζης χολίκιον, ἅμα γελῶν ἀπαλλάττεσθαι: καὶ ξένοις δὲ αὐτῷ θεῖαν ἀγοράσας, μὴ δὲ τὸ μέρος, θεωρεῖν, ἄγειν δὲ καὶ τὰς υἱεῖς εἰς τὴν ὑσεραϊαν, καὶ τὸν παιδαγωγόν. 3 Καὶ ὅσα ἐωνημένους ἀξιοῖ τις φέρει, μεταδῶναι κελεῦσαι καὶ αὐτῷ, καὶ ἐπὶ τὴν ἀλλοτρίαν οἰκίαν ἐλθὼν, δανεί-

* ἀδ' ἀρεῖν 9 ἀδ' ὠνεῖσθαι

ξεσθαι κριθὰς, ποτὲ δὲ ἄχυρον, καὶ ταῦτα
χρησαντας, ἀναγκάσαι ἀποφέρειν πρὸς αὐ-
τόν. Δεινὸς δὲ καὶ πρὸς τὰ χαλκεῖα τὰ ἐν τῷ
βαλανείῳ προσελθῶν, καὶ βάφας ἀρύταιναν,
βοῶντος τῷ βαλανέως, αὐτὸς αὐτῷ καταχέ-
σθαι, καὶ εἰπεῖν, ὅτι λέλγται, ἀπιῶν, κα-
κεῖ, οὐδεμίᾳ σοι χάρις.

X.

ΠΕΡΙ ΜΙΚΡΟΛΟΓΙΑΣ.

Ἡ δὲ μικρολογία ἔστι φειδωλία τῷ διαφό-
ρῳ ὑπὲρ τὸν καιρὸν; ὁ δὲ μικρολόγος τοιῶτός
 τις, ὅσος ἐν τῷ μηνὶ ἡμιωβόλιον ἀπαιτεῖν ἐπὶ
 τὴν οἰκίαν, καὶ συσσιτῶν ἀριθμεῖν τε κύλι-
 κας, ὅσας ἑκαστος πέπωκε, καὶ ἀπάρχεσθαι
ἐλάχισον τῇ Ἀρτέμιδι τῶν συνδειπνόντων,
 καὶ ὅσα μικρῶς τις πριάμενος λογίζεται, πάν-
 τα φάσκειν εἶναι ἄγαν. 2 Καὶ οἰκέτης χύ-
τραν ἢ λοπάδα κατάξαντος, εἰσπρᾶξαι ἀπὸ
 τῶν ἐπιτηδείων, καὶ τῆς γυναικὸς ἀποβαλ-
σῆς τρίχαλκον, ὅσος μεταφέρειν τὰ σκέυη,
 καὶ τὰς κλίνας, καὶ τὰς κιβωτὰς, καὶ δι-
φᾶν τὰ καλύμματα: καὶ εἰάν τι πωλῆ, το-

οὕτως ἀποδοῦσθαι, ὥστε μὴ λυσιτελεῖν τῷ περι-
 αμένῳ. Καὶ ἔκ ἂν εἶσαι ἔτε συκοτραγῆσαι
 ἐκ τῶ αὐτῷ κήπευ, ἔτε διὰ τῶ αὐτῷ ἀγεῖν
 πορευθῆναι, ἔτε ἐλαίαν ἢ φοῖνικα τῶν χαμαὶ
 πεπτωκότων ἀνελεῖσθαι, καὶ τὸς ὄφεις δὲ ἐπι-
 σκοπεῖσθαι ὁσημέραι, εἰ διαμένουσιν οἱ αὐ-
 τοί. 3 Δεινὸς δὲ καὶ ὑπερημερίαν πράξαι,
 καὶ τόκον τόκῃ: καὶ ἐσιῶν τὸς δημότας, μι-
 κρὰ τὰ κρέα κόφας παραθεῖναι, καὶ ὄφω-
 νῶν, μηδὲν πριάμενος εἰσελθεῖν, καὶ ἀπ-
 αγορεῦσαι τῇ γυναικί, μήτε ἄλας χρωρύνειν,
 μήτε ἐλλύχνιον, μήτε κύμινον, μήτε ὀρίγα-
 νον, μήτε ἔλας, μήτε σέμματα, μήτε θυη-
 λήματα; ἀλλὰ λέγειν, ὅτι τὰ μικρὰ ταῦτα
 πολλά ἐσι τῶ ἐνιαυτῷ. 4 Καὶ τὸ ὅλον δὲ,
 τῶν μικρολόγων καὶ τὰς ἀργυροθήκας ἐσὶν
 ἰδεῖν εὐρωτιώσας καὶ κλεῖς ἰωμένας: καὶ αὐ-
 τὸς δὲ φορῶντας ἐλάττω τῶν μικρῶν τὰ ἱμά-
 τια, καὶ ἐκ ληκυθίων μικρῶν πάνυ ἀλειφα-
 μένους, καὶ ἐν χερσὶ κειρομένους, καὶ τὸ μέσον
 τῆς ἡμέρας ὑπολυομένους, καὶ πρὸς τὸς γνα-
 φεῖς διατεινομένους, ὅπως τὸ ἱμάτιον αὐ-
 τοῖς ἔξει πολλὴν γῆν, ἵνα μὴ ῥυπαίνηται
 ταχὺ.

al.
ελααν

ΠΕΡΙ ΒΔΕΛΥΡΙΑΣ.

οὐ χαλεπὸν δὲ ἐστὶ, τὴν βδελυρίαν διορίσασθαι: ἐστὶ γὰρ παιδιὰ ἐπιφανῆς καὶ ἐπονείδισος; ὁ δὲ βδελυρὸς τοιοῦτος, οἷος, ὑπαντήσας γυναιξίν ἐλευθέραις, ἀνασυράμενος δείξει τὸ αἰδοῖον: καὶ ἐν θεάτρῳ κροτεῖν, ὅταν οἱ ἄλλοι παύωνται, καὶ συρίττειν, οὓς ἠδέως θεωρῶσιν οἱ λοιποὶ: καὶ ὅταν σιωπήσῃ τὸ θάτρον, ἀνακύψας ἐρυγεῖν, ἵνα τὰς καθημένας ποιήσῃ μεταστροφῆναι: 2 καὶ πληθῆσῃ τῆς ἀγορᾶς προσελθὼν πρὸς τὰ κάρνα, ἢ τὰ μήλα, ἢ τὰ ἀκρόδρυα, ἐσηκὼς τραγματιζέσθαι ἅμα τῷ πωλῶντι προσλαλῶν: καὶ καλέσαι δὲ τῶν παριόντων ὀνοματί τινα, ὃ μὴ συνήθης ἐστὶ: καὶ σπεύδοντα δὲ πρὸς ἄρῶν, περιμεῖναι κελεύσαι: καὶ ἠττωμένῳ δὲ μεγάλην δίκην ἀπιόντι ἀπὸ τῆς δικαστηρίας προσελθεῖν, καὶ συνησθῆναι: καὶ ὀφθαλεῖν ἑαυτὸν, καὶ αὐλητρίδας μισθῶσθαι: καὶ δεικνύειν δὲ τοῖς ἀπαντῶσι τὰ ὠφωνημένα, καὶ παρακαλεῖν ἐπὶ ταῦτα: 3. καὶ διηγείσθαι πρὸς ἄς πρὸς κρεῖον, ἢ μυροπώλιον, ὅτι με-

Δύσκεισθαι μέλλει: καὶ οἶνοπωλῶν κειραμέ-
 νον τὸν οἶνον τῷ φίλῳ ἀποδόσθαι: καὶ ἐπὶ θέ-
 αν, ἥνικα ἂν δέη, μὴ πορεύεσθαι, ἀπὼν
 τοῖς ^{οἰκίαις} φίλοις, ἥνικα προῖκα ἀφιάσιν εἰ θεατρῶ-
 ναι: καὶ ἀποδημῶν δημοσίᾳ, τὸ μὲν ἐκ τῆς
 πόλεως ἐφόδιον οἴκοι καταλιπεῖν; παρὰ δὲ
 τῶν συμπρεσβευτῶν δανείζεσθαι: 4 καὶ τῷ
 ἀκολούθῳ ἐπιθεῖναι μείζον φορτίον, ἢ δύναται
 φέρειν, καὶ ἐλάχισα ἐπιτήδεια τῶν ἱκανῶν:
 καὶ ἀπὸ τῶν ξενίων τὸ μέρος τὸ αὐτῷ ἀπαιτή-
 σας ἀποδόσθαι: καὶ ἀλειφόμενος ἐν τῷ βαλα-
 νείῳ, καὶ εἰπὼν, σαπρὸν γε τὸ ἔλαιον ἐπρίῳ,
 τῷ παιδαρίῳ, τῷ αλλοτρίῳ ἀλείφεσθαι: καὶ
 τῶν ευρισκομένων χαλκῶν ἐν ταῖς ὁδοῖς ὑπὸ
 τῶν οἰκετῶν, δεινὸς ἀπαιτῆσαι τὰ μέρος, κοι-
 νὸν εἶναι φήσας τὸν Ἑρμῆν. 5. τὰ δὲ δὴ τοι-
 ᾶντα. Φειδωνίῳ μέτρῳ τὸν πύνδακα ἐγκε-
 κρησμένῳ μετρεῖν αὐτὸς, τοῖς ἔνδον τὰ ἐπιτή-
 δεια, σφόδρα ἀποφῶν, ὑποπρίασθαι φίλῳ
 καὶ λαβῶν ἀποδόσθαι. Ἀμέλει δὲ καὶ χρέος
 ἀποδιδῆς τεττάρκοντα μνῶν, ἔλαττον τέτρα-
 σι δραχμαῖς ἀποδιδόναι: καὶ φράτορας ἐσιῶν,
 αἰτεῖν τοῖς αὐτῷ παῖσιν ἐκ τῷ κοινῷ ὄφον; τὰ
 δὲ καταλειπόμενα ἀπὸ τῆς τραπέζης ἡμίση
 καὶ ἐπιλαβῶν

ἐπιτινέ
να

ἔπω

καὶ ἐπιλαβῶν

• * αἰ. τριακοντα

τῶν

τῶν βραβυδίων ἀπογραφῶν, ἵνα οἱ διακο-
νῶντες παῖδες μὴ λάβωσιν.

XII.

ΠΕΡΙ ΑΚΑΪΡΙΑΣ.

Ἡ μὲν ἔν ἀκακία ἔσιν ἐπίτευξις λυπῶσα
τὸς ἐντυγχάνοντας; ὁ δὲ ἀκακος τοιοῦτος
τις, οἷος ἀσχολημένῳ προσελθὼν ἀνακοινῶ-
σθαι, καὶ πρὸς τὴν αὐτῆ ἐρωμένην κωμά-
ζειν πυρέττωσαν: καὶ δίκην ὠφληκότες ἐγγύης
προσελθὼν, κελεῦσαι αὐτὸν ἀναδέξασθαι:
καὶ μαρτυρήσων παρεῖναι, τῆ πράγματος ἡ-
δη κεκλιμένους: καὶ κεκλημένους εἰς γάμους, τῆ
γυναικείῳ γένους κατηγορεῖν: καὶ ἐκ μακρῆς
ὁδοῦ ἡκοντας ἄρτι παρακαλεῖν εἰς περίπα-
τον. 2 δεινός δὲ καὶ προσάγειν ἄνητήν πλείω
διδόντα ἡδὴ πεπρακότι: καὶ ἀκηκότας καὶ
μεμαθηκότας ἀνίσασθαι ἐξ ἀρχῆς διδάσκων:
καὶ πρόθυμος δὲ ἐπιμεληθῆναι, ἂ μὴ βέλε-
ται τις γενέσθαι; αἰσχύνεται δὲ ἀπείπα-
σθαι: καὶ θύοντας καὶ ἀναλίσκοντας ἡμεν
τόμον ἀπαιτήσων: 3 καὶ μασιγῶμενος οἰκέτης
παρεσῶς, διηγείσθαι, ὅτι καὶ αὐτῆ ποτε παῖς

ἔτω πληγὰς λαβὼν ἀπήγατο: καὶ παρῶν
διαίτη, συγκρῆσιν, ἀμφοτέρων βελομένων
διαλύεσθαι: καὶ ὀρχησάμενος ἀψάσθαι ἐ-
ταίρῃς μηδέπω μεθύοντος. (αππ)ειν

XIII.

ΠΕΡΙ ΠΕΡΙΕΡΓΙΑΣ.

Ἄμελει περιεργία δόξειεν ἂν εἶναι προσπο-
 ῖσις τις λόγων καὶ πράξεων, μετ' εὐνοίας; ὁ
 δὲ περιεργος τοιοῦτός τις, οἷος ἐπαγγέλλε-
 σθαι ἀνασῆς, ἀ μὴ δυνήσεται: καὶ ὁμολογη-
 μένῃ τῷ πράγματι δικαίῃς εἶναι, ἐν τινὶ σοῖς,
ἐλεγχθῆναι: καὶ πλείῳ δὲ ἐπαναγκάσαι τὸν
παῖδα κερᾶσαι, ἢ ὅσα δύνανται οἱ παρόντες
ἐκπιεῖν: καὶ διείργειν τὰς μαχομένους, καὶ
 ἢς ὁ γινώσκει ἀτραπῶ ἠγήσασθαι, εἴτα μὴ
δύνασθαι εὐρεῖν, ὃ πορεύεται: 2 καὶ τὸν στρα-
τηγὸν δὲ προσελθὼν ἐρωτῆσαι, πότε μέλλει
παρατάττεσθαι, καὶ τί μετὰ τὴν αὔριον
παραγγέλλει? καὶ προσελθὼν τῷ πατρὶ εἰ-
πεῖν, ὅτι ἡ μήτηρ ἤδη καθεύδει ἐν τῷ δωμα-
τίῳ: καὶ ἀπαγορεύοντος τῷ ἰατρῷ, ὅπως μὴ
δώσει οἶνον τῷ καυματιζομένῳ, φήσας βῆλε-
 σθαι

2. διείργειν

σθαι διάπειραν λαμβάνειν, εὐτρεπίσαι τὸν
κακῶς ἔχοντα: 3 καὶ γυναῖκός δὲ τελευτη-
σάσης, ἐπιγράψαι ἐπὶ τὸ μνήμα, τῷ τε
ἀνδρὸς αὐτῆς καὶ τῷ πατρὸς καὶ τῆς μητρὸς
καὶ αὐτῆς τῆς γυναῖκός τῆνομα, καὶ ποδα-
πή ἐσι, καὶ προσεπιγράψαι, ὅτι ἔδοι πάντες
κρησοὶ ἦσαν: καὶ ἠμύναι μέλλον, εἰπεῖν
πρὸς τὰς περιεσηκότας, ὅτι καὶ πρότερον
πολλάκις ὀμῶμοκα.

XIII.

ΠΕΡΙ ΑΝΑΙΣΘΗΣΙΑΣ.

Ἔσι δὲ ἡ ἀναίσθησία, ὡς ὄρω εἰπεῖν, βρα- / ἔπω
δυτῆς τῆς ψυχῆς ἐν λόγοις καὶ πράξεσιν; ὁ
δὲ ἀναίσθητος τοιοῦτός τις, οἷος, λογιζάμενος
ταῖς ψήφοις καὶ κεφάλαιον ποιήσας, ἔρω-
τῶν τὸν παρακαθήμενον, τί γίνεται? καὶ δί-
κην φεύγων, καὶ ταύτην εἰσιέναι μέλλον, ἐ-
πιλαθόμενος εἰς ἀγρὸν πορεύεσθαι: καὶ θεω-
ρῶν ἐν τῷ θεάτρῳ, μόνος καταλείπεσθαι
καθεύδων: 2 καὶ πολλά φαγῶν τῆς νυκτός,
καὶ ἐπὶ θάμβῃ ἀνισάμενος, ὑπὸ κυνός τῆς τῷ
γείτονος δηχθῆναι: καὶ λαβὼν καὶ ἀποθεῖς
ἄδακτυεν αὐτός,

αὐτός, τῷτο ζητεῖν, καὶ μὴ δύνασθαι εὐρεῖν :
 καὶ ἀπαγγέλλοντός τινος αὐτῷ, ὅτι τετελεύ-
τηκέ τις αὐτῷ τῶν φίλων, ἵνα παραγένηται,
 σκυθρωπάσας καὶ δακρυσάσας, εἰπεῖν, ἀγα-
θῆ τυχῆ. 3 Δεινός δὲ καὶ, ἀπολαμβάνων
ἀργύριον ὀφειλόμενον, μάστιγας παραλα-
 βεῖν : καὶ χεμῶνος ὄντος μάχεσθαι τῷ παι-
 δι, ὅτι σικύς ἐκ ἠγόρασε : καὶ τὰ παιδιά
ἑαυτῷ παλαίειν ἀναγκάζων καὶ τροχάζειν,
 καὶ εἰς κόπας ἐμβάλλειν : καὶ ἐν ἀγρῷ αὐ-
 τοῖς φακῆν ἔφαν, δὶς ἄλας εἰς τὴν χύτραν
ἐμβάλλον, ἀβρωτον ποιῆσαι : 4. καὶ ὄντος τῷ
Διός, εἰπεῖν ἠδύγε : τῶν ἄσρων νομίζε, ὅ τι
 δὴ καὶ οἱ ἄλλοι λέγῃσι, πίσις : καὶ λέγοντός
 τινος, πόσις οἶε κατὰ τὰς Ἡρίας πύλας
ἐξενηχθαι νεκρός ? πρὸς τῷτον εἰπεῖν : ὅσοι
 ἐμοὶ καὶ σοὶ γένοιτο. * ab veu

*/εἶναι

Zeus

ἐκφραση

XV.

ΠΕΡΙ ΑΥΘΑΔΕΙΑΣ.

Ἡ δὲ αὐθάδεια ἐστὶν ἀπήνεα ὁμιλίας ἐν
 λόγοις ; ὁ δὲ αὐθάδης τοιῷτός τις, οἷος ἐρω-
 τηθεὶς, ἂ δεῖνα πῶ ἐστὶν ? εἰπεῖν : πράγματα
μοι

μοι μὴ πάρεχε: καὶ προσαγορευθεὶς, μὴ ἀν-
 τιπροσειπεῖν: καὶ πωλῶν τι, μὴ λέγειν τοῖς
 ὄνθιμοις, πὸς ἂν ἀποδοῖτο, ἀλλ' ἐρωτᾶν,
 τί εὕρισκε: καὶ τοῖς τιμῶσι, καὶ πέμπουσιν
 εἰς τὰς ἐορτάς εἰπεῖν, ὅτι ἔκ ἂν γένοιτο δι-
 δόμενα: 2 καὶ ἔκ ἔχειν συγγνώμην ἕτε τῶ
 ἀπώσαντι αὐτὸν ἀκρίως, ἕτε τῶ ὤσαντι,
 ἕτε τῶ ἐμβάντι: καὶ φίλοι δὲ ἔρανον κελεύ-
 σαντι εἰσενεγκεῖν, εἰπὼν ὅτι ἔκ ἂν δοίη, ὕπε-
 ρον ἤκειν φέρων, καὶ λέγειν, ὅτι ἀπόλλυσι
 καὶ τῆτο τὸ ἀργύριον: 3 καὶ προσπταίσας
 ἐν τῇ ὁδῷ, δεινὸς καταράσασθαι τῷ λίθῳ:
 καὶ ἔκ ἂν ὑπομεῖναι πολὺν χρόνον ἑδένα:
 καὶ ἕτε ἄσαι, ἕτε ῥῆσιν εἰπεῖν, ἕτε ὀρχή-
 σασθαι ἂν ἐδεληῖσαι: δεινὸς δὲ καὶ τοῖς θε-
 οῖς μὴ ἐπέυχεσθαι.

ἕτε

ἕτε

* ἀβ ὠθεῖν
 ** αἶδα

1 ἀπώθειν

XVI.

ΠΕΡΙ ΔΕΙΣΙΔΑΙΜΟΝΙΑΣ.

Ἄμελει ἢ δεισιδαιμονία δόξειεν ἂν εἶναι δει-
 λία πρὸς τὸ δαιμόνιον; ὁ δὲ δεισιδαίμων τοι-
 ῆτός τις, οἷος ἀπονηφάμενος τὰς χεῖρας καὶ
 περιῖρράνάμενος ἀπὸ ἱερῶ, δάφνης εἰς τὸ σώ-
 μα

μα λαβῶν, ἔτω τὴν ἡμέραν περιπατεῖν: καὶ
 τὴν ὁδὸν εἰάν παραδράμη γαλῆ, μὴ πρότερον
 πορευθῆναι, ἕως διεξέλθῃ τις, ἢ λίθους τρεις
ὑπὲρ τῆς ὁδοῦ διαβάλη: καὶ εἰάν ἴδῃ ὄφιν ἐν τῇ
 οἰκίᾳ, ἱερὸν ἐνταῦθα ἰδρῦσασθαι: καὶ τῶν
 λιπαρῶν λίθων τῶν ἐν ταῖς τριόδοις παριῶν
ἐκ τῆς ληκύθου ἔλαιον καταχεῖν, καὶ ἐπὶ
γόνατα πεσῶν καὶ προσκυνήσας, ἀπαλλάτ-
τεσθαι: 2 καὶ εἰάν μῦς θύλακον ἀλφίτων
διαφάγῃ, πρὸς τὸν ἐξηγητὴν ἐλθὼν, ἐρω-
 τᾶν, τί χρὴ ποιεῖν: καὶ εἰάν ἀποκρίνηται αὐ-
 τῷ, ἐκδῶναι τῷ σκυτοδέτῃ ἀπορράφαι, μὴ
 προσέχων τούτοις, ἀλλ' ἀποτραπείς, ἐκ-
δύσασθαι: καὶ πυκνὰ δὲ τὴν οἰκίαν καθα-
 ρεῖν: καὶ ἔτε ἐπιβῆναι μνήματι, ἔτε
ἐπὶ νεκρὸν ἐλθεῖν, ἔτε ἐπὶ λέχει: καὶ
 ὅταν ἐνύπνιον ἴδῃ, πορεύεσθαι, πρὸς τὰς ὀ-
 νειροκρίτας, πρὸς τὰς μάντις, πρὸς τὰς ὀρνι-
 θοσκοπὰς, ἐρωτήσων, τίνοι θεῶ ἢ θεῶ προσ-
εύχεσθαι δεῖ: 3 καὶ τελεσθησόμενος, πρὸς
 τὰς ὀρφεοτελεσὰς κατὰ μῆνα πορεύεσθαι
 μετὰ τῆς γυναίκος; εἰάν δὲ μὴ σχολάζῃ
γυνή, μετὰ τῆς τίτθης καὶ τῶν παιδίων:
καὶ ἐπὶ ταῖς τριόδοις ἀπελθὼν κατὰ κεφα-
λῆς

λῆς λῶσασθαι: καὶ ἱερείας καλέσας, σκίλλη ἢ σκύλακι κελεῦσαι αὐτὸν περικαθάραι: μαινόμενόν τε ἰδὼν ἢ ἐπίληπτον, Φρέξας εἰς κόλπον πτύσαι.

XVII.

ΠΕΡΙ ΜΕΜΨΙΜΟΙΡΙΑΣ.

Ἔσι δὲ ἡ μεμψιμοιρία ἐπιτίμησις παρὰ τὸ προσῆκον δεδομένη; ὁ δὲ μεμψιμοιρος τοῖός δέ τις, οἷος, ἀποσείλαντος μερίδα τῷ Φίλῳ, εἰπεῖν πρὸς τὸν φέροντα: ἐφθόνησάς μοι τῷ ζωμῷ, καὶ τῷ οἴναρι, ἔκ ἐπὶ δειπνον καλέσας: καὶ ὑπὸ τῆς ἐταίρας καταφιλάμενος, εἰπεῖν: θαυμάζω, εἰ σὺ καὶ ἀπὸ ψυχῆς με φιλεῖς: καὶ τῷ Διὶ ἀγανακτεῖν, ἔδιότι ῦε; ἀλλὰ διότι ῦσερον: 2 καὶ ἑυρών τι καὶ ἐν τῇ ὁδῷ βαλάντιον, εἰπεῖν: ἀλλ' ἔθουραυρὸν εὔρηκα ἔδέποτε: καὶ πριάμενος ἀνδράποδον ἄξιον, καὶ πολλὰ δεηθεὶς τῷ πωλόντος, θαυμάζω, εἰπεῖν, ὅτι ὑγιὲς ἔτω ἄξιον ἐώνημαι: καὶ πρὸς τὸν εὐαγγελιζόμενον, ὅτι υἱός σοι γέγονεν, εἰπεῖν: ὅτι ἂν προσθῆς: καὶ τῆς ὀσίως τὸ ἡμισυ ἄπεςιν, ἀληθῆ ἔρεῖς. 3 Καὶ δι-

ῥευσ

•• αὐ ἀπειμῖ •• αὐ ἄνω ἕδρα κη

κην νικῆσας καὶ λαβὼν πάσας τὰς ψήφους,
ἐγκαλεῖν τῷ γράφοντι τὸν λόγον, ὡς πολ-
λὰ παραλελοιπότε τῶν δικαίων: καὶ ἐράνευ εἰσ-
ενεχθέντος παρὰ τῶν φίλων, καὶ φήσαντός
 τινος: ἰλαρὸς ἴσθι, καὶ πῶς? εἰπεῖν, ὅτι
δεῖ τὸ ἀργύριον ἀποδοῖναι ἐκάσῳ, καὶ χωρὶς
τάτων, χάριν ἀφείλειν ὡς ἐνηργητημένον?

XVIII.

ΠΕΡΙ ΑΠΙΣΤΙΑΣ.

Ἔσιν ἀμέλει ἀπιστία ὑπόληψίς τις ἀδικί-
ας κατὰ πάντων; ὁ δὲ ἀπίστος τοιῦτός τις,
 οἷος, ἀποσείλας τὸν παῖδα ὀφωνήσοντα, ἕ-
τερον παῖδα πέμπειν πεισόμενον, πόσ' ἐπρί-
ατο: καὶ φέρον αὐτὸς τὸ ἀργύριον, καὶ κα-
 τὰ σάδιον ἀριθμεῖν, πόσον ἐσί: καὶ τὴν γυναῖ-
 κα τὴν αὐτῷ ἐρωτᾶν κατακείμενος, εἰ κέ-
 κλεικε τὴν κιβωτὸν, καὶ εἰ σεσήμανται τὸ
 κοιλιόχιον, καὶ εἰ ὁ μοχλὸς εἰς τὴν θύραν
 τὴν αὐλείαν ἐμβέβληται: καὶ εἰ ἐκεῖνη Φῆ,
μηδὲν ἦττον αὐτὸς ἀνασᾶς γυμνὸς ἐκ τῶν

σεω-

σρωμάτων, καὶ ἀνυπόδητος τὸν λύχνον ἀΐας,
 ταῦτα πάντα περιδραμῶν ἐπισκέψασθαι,
 καὶ ἔτω μόλις ὑπὸν τυγχάνειν: 2 καὶ τὸς ὀ-
 φείλοντας αὐτῷ ἀργύριον, μετὰ μαρτύρων
 ἀπαιτεῖν τὸς τόκους, ὅπως μὴ δύναιντο ἔξαρ-
 νοι γενέσθαι: καὶ τὸ ἱμάτιον δὲ ἐκδῶναι δει-
 νός, ἔχ' ὡς βέλτισα ἐργάσεται, ἀλλ' ὅταν ἢ
ἄξιος ἐγγυητῆς τῷ κινάφῳ: καὶ ὅταν ἢ κη ^{* / γνάφῳ}
 τις αἰτησόμενος ἐκπώματα, μάλιστα μὲν μὴ
 δῶναι: καὶ τὸν παῖδα δὲ ἀκολοθῶντα κελεύειν,
 αὐτῷ ὀπισθεν μὴ βαδίσειν; ἀλλ' ἔμπροσθεν,
 ἵνα φυλάττηται αὐτὸ, μὴ ἐν τῇ ὁδῷ ἀποδρα-
 ση: καὶ τοῖς εἰληφόσι τι παρ' αὐτῷ καὶ λέ-
 γουσι: πόσος; κατάθῃ, ἔ γὰρ σχολάζω
 πέμπειν.

XVIII.

ΠΕΡΙ ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΣ.

Ἔσι δὲ ἢ δυσχέρεια ἀθεραπευσία σώμα-
τος, λύπης παρασκευαστική; ὁ δὲ δυσχερῆς
τοιῶτός τις, οἷος λέπραν ἔχων καὶ ἀλφὸν καὶ
 τὸς ὄνυχας μεγάλας περιπατεῖν, καὶ φῆσαι,
 ταῦτα

C 2

• of et ἀηδία

ταῦτα εἶναι αὐτῷ συγγενῆ ἀρρώσθηματα, καὶ
 τὸν πατέρα ἔχειν καὶ τὸν πάππον. 2 Ἀμέ-
 λει δὲ δεινὸς καὶ ἔλικη ἔχειν ἐν τοῖς ἀντικνη-
 μίοις, καὶ προσπταίσματα ἐν τοῖς δακτύλοις,
 καὶ ταῦτα μὴ θεραπεῦσαι, ἀλλ' εἶσαι θη-
 ριωθῆναι: καὶ τὰς μασχάλας θηριώδεις καὶ
 δασείας ἔχειν ἄχρις ἐπὶ πολὺ τῶν πλευρῶν,
 καὶ τὰς ὀδόντας μέλανας καὶ ἐσθιομένους, ὥσε
 δυσέντευκτος εἶναι καὶ ἀηδής. 3 Καὶ τὰ τοι-
 αῦτα: ἐσθίον ἀπομύττεσθαι: ἐσθίειν ἀρ-
 ξάμενος προσλαλεῖν, καὶ ἀπορρίπτειν ἀπὸ
 τῆς σώματος: ἅμα πιεῖν, προσερυγγάνειν:
 ἐλαίῳ σαπρῷ ἐν βαλανείῳ χρῆσθαι: ἰμάτιον
 κηλίδων μεσὸν ἀναβαλόμενος, εἰς ἀγορὰν ἐξ-
 ελθεῖν: καὶ εἰς ὄρνιθοσκοπία τῆς μητρὸς ἐξ-
 ελθούσης, βλασφημῆσαι: καὶ εὐχομένων καὶ
 σπενδόντων ἐκβαλεῖν τὸ ποτήριον, καὶ γελά-
 σαι, ὡς τεράσιόν τι πεποιηκώς: 4 καὶ αὐλό-
 μενος δὲ κροτῆσαι ταῖς χερσὶ μόνος τῶν ἄλ-
 λων, καὶ συντερετίζειν, καὶ ἐπιτιμᾶν τῇ αὐ-
 λητρίδι μὴ ταχὺ παυσαμένη: καὶ ἀποπτύ-
 σαι δὲ βυλόμενος ὑπὲρ τῆς τραπέζης, προσ-
 πτύσαι τῷ οἰνοχόῳ.

ΠΕΡΙ ΑΗΔΙΑΣ.

Ἔσι δὲ ἀηδία, ὡς ὄρω περιλαβεῖν, ἔντευ-
 ξις λύπης ποιητικὴ ἀνευ βλάβης; ὁ δὲ ἀηδῆς
 τοιοῦτός τις, οἷος ἐγείρειν ἄρτι καθεύδοντα εἰσ-
 ελθῶν, ἵνα αὐτῷ λαλή: καὶ ἀνάγεσθαι δὴ
 μέλλοντας κωλύειν, καὶ προσελθῶν, δεῖ-
 σθαι ἐπισχεῖν, ἕως ἂν περιπατήσῃ: 2 καὶ τὸ ^{επεχῶν}
 παιδίον τῆς τίτθης ἀφελόμενος μασσώμενον
 σιτίζειν αὐτὸς, καὶ ὑποκορίζεσθαι πομπύ-
 ζων: καὶ ἐσθίων δ' ἅμα διηγείσθαι, ὡς, ἐλλέ-
 βορον πιῶν, ἄνω καὶ κάτω καθαρθεῖη, καὶ
 ζωμᾶ τῶ παρακειμένῳ ἐν τοῖς ὑποχωρήμασιν
 αὐτῷ μελαντέρα ἢ χολή: 3 καὶ ἐρωτῆσαι δὲ
 δεινὸς ἐναντίον τῶν οἰκείων, ὡς ποία ἡμέρα
 μὲ ἔτικτες? καὶ ὅτι ψυχρὸν ὕδωρ ἐστὶ παρ'
 αὐτῷ λακκαῖον, καὶ ὡς κῆπος λάχανα πολλὰ
 ἔχων καὶ ἀπαλά, καὶ ὅτι ἡ οἰκία αὐτῷ παν-
 δοκεῖόν ἐστι: καὶ ξενίζων δὲ δεῖξαι τὸν παρὰ-
 σιτον αὐτῷ, ποῖός τις, καὶ παρακαλῶν δὲ ἐπὶ
 τῷ ποτηρίῳ, ὅτι τέλειον τὰς παρόντας.

ΠΕΡΙ ΜΙΚΡΟΦΙΛΟΤΙΜΙΑΣ.

Ἡ δὲ μικροφιλοτιμία δόξειεν εἶναι ὄρεξις
 τιμῆς ἀνελεύθερος; ὁ δὲ μικροφιλότιμος τοι-
 ῦτός τις, οἷος σπυδάσαι, ἐπὶ δεῖπνον κληθεῖς,
 παρ' αὐτὸν τὸν καλέσαντα κατακείμενος δει-
πνήσαι: καὶ τὸν υἱὸν ἀποκείραι ἀπαγαγὼν
εἰς Δελφός: καὶ ἐπιμεληθῆναι δὲ, ὅπως αὐ-
 τῷ ὁ ἀκόλθθος Αἰθίοψ ἔσαι: 2 καὶ ἀπο-
 δῆς μναῖν ἀργυρίσ, καινὸν ποιῆσαι ἀποδῆσαι:
 καὶ ἄν θυσας, τὸ προμετωπίδιον ἀπαντικρὺ
 τῆς εἰσόδου προσπατταλεῦσαι, σέμμασι με-
 γάλοις περιδήσας, ὅπως οἱ εἰσιόντες ἴδωσιν,
 ὅτι ἄν ἔθυσσε: καὶ πομπέουσας δὲ μετὰ τῶν
 ἰππέων, τὰ μὲν ἄλλα πάντα ἀποδῆσαι τῷ
 παιδί ἀπενέγκειν οἴκαδε, ἀναβαλόμενος δὲ
θαιμάτιον ἐς τὴν ἀγορὰν περιπατεῖν: 3 καὶ
 κυνάρια δὲ τελευτήσαντος, αὐτῷ μνήμα ποι-
 ῆσαι, καὶ σηλίδιον ποιήσας, ἐπιγράψαι
 ΚΛΑΔΟΣ ΜΕΛΙΤΑΙΟΣ: καὶ ἀναθεῖς δακτύ-
 λιον χαλκῶν ἐν τῷ ἀσκληπίῳ, τῶτον ἐκ-
 τρέβειν σεφανῶν: καὶ ἀλείφεισθαι ὁσημέραι.
 4 Ἀμέλει

4 Ἀμέλει δὲ καὶ συνδιοικήσασθαι παρὰ τῶν
 πρυτάνεων, ὅπως ἀπαγγείλῃ τῷ δήμῳ τὰ
 ἱερά: καὶ παρασκευασάμενος λαμπρὸν ἱμά-
 τιον, καὶ ἐξεφανωμένος, παρελθὼν εἰπεῖν:
 ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἐθύομεν οἱ πρυτάνεις
 τὰ ἱερά τῇ μητρὶ τῶν θεῶν ἄξια καὶ καλὰ,
 καὶ ὑμεῖς ἐκδέχεσθε τὰ ἀγαθὰ: καὶ ταῦτα
 ἀπαγγείλας, ἀπιὼν διηγήσασθαι οἴκαδε τῇ
 ἑαυτῷ γυναικί, ὡς καθ' ὑπερβολὴν εὐημερεῖ.

XXII.

ΠΕΡΙ ΑΝΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ.

Ἡ δὲ ἀνελευθερία ἔστι περισσία τις ἀπο
 φιλοτιμίας δαπάνην οὐκ ἔχουσα; ὁ δὲ ἀνελεύθε-
 ρος τοιῶτός τις, οἷος νικῆσας τραγωδοῖς, ται-
 νίαν ἀναθεῖναι ξυλίνην τῷ Διονύσῳ, ἐπιγρά-
 φας αὐτῷ τὸ ὄνομα: καὶ ἐπιδόσεων γινόμε-
 νων ἐκ τῷ δήμῳ ἀνασῶς σιωπᾶν, ἢ ἐκ τῷ
 μέσῳ ἀπελθεῖν: καὶ ἐκδιδῶς αὐτῷ θυγατέρα
 τῷ μὲν ἱερεῖ, πλὴν τῶν ἱερῶν, τὰ κρέα ἀ-
 ποδίδουσθαι; τὸς δὲ διακονῶντας ἐν τοῖς γά-

μοις οἰκοσίτῃς μισθώσασθαι: 2 καὶ τριη-
 αρχῶν, τὰ τῶ κυβερνήτῃς σρώματα ἀπὸ τῶ
 κατασρώματος ὑποσρέννυθαι; τὰ δὲ αὐτῶ
ἀποτιθέσθαι: καὶ ἐξ ἀγορᾶς δὲ ὁφωνήσας, τὰ
 κρέα αὐτὸς φέρειν καὶ τὰ λάχανα ἐν τῷ προ-
 κολπίῳ: καὶ ἔνδον μένειν, ὅταν ἐκδῶ θαιμά-
τιον ἐκπλῦναι: καὶ φίλῃ ἔρανον συλλέγοντος,
 πραιοδόμενος, ἀποκάμψας ἐκ τῆς ὁδῶ οἴκαδε
 πορευθῆναι: 3 καὶ μὴ πρίασθαι θεραπαί-
νας; ἀλλὰ μισθῶσθαι εἰς τὰς ἐξόδους: καὶ
ἐνάσας τὴν οἰκίαν καλλῦναι, καὶ τὰς κλῖνας
ἐκκορῆσαι: καὶ καθεζόμενος παρὰσρέφαι τὸν
τρίβωνα, ὃν αὐτὸς φορεῖ.

XXIII.

ΠΕΡΙ ΑΛΑΖΟΝΕΙΑΣ.

Ἄμελες δὲ ἢ ἀλαζονεῖα δόξειεν εἶναι προσ-
 δοκία τινῶν ἀγαθῶν ἐκ ὄντων; ὁ δὲ ἀλαζὼν
 τοιοῦτός τις, οἷος ἐν τῷ δείγματι ἐσηκῶς διη-
 γεῖσθαι ξένοις ὡς πολλὰ χρήματα αὐτῷ εἶναι
ἐν τῇ θαλάττῃ: καὶ περὶ τῆς ἐργασίας τῆς
 / εἰναι δανει-

δανειστικῆς διεξιέναι, ἡλίκη, καὶ αὐτὸς ὅσα
 εἴληφε: 2 καὶ συναδοιπύρα ἀπολαύσαι ἐν
 τῇ ὁδῷ, λέγειν, ὡς μετ' Ἀλεξάνδρου ἐσρατεύ-
σατο, καὶ ὅσα λιθοκόλλητα ποτήρια ἐκίμι-
σε, καὶ περὶ τῶν τεχνιτῶν τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ,
 ὅτι βελτίους εἰσὶ τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ, ἀμ-
φισβητῆσαι, καὶ γράμματα εἰπεῖν ὡς πάρεσι
παρ' ἀντιπάτρου, τρίτον δὲ λέγοντα παρα-
γενέσθαι αὐτὸν εἰς μακεδονίαν: 3. Καὶ δι-
δομένης αὐτῷ ἐξαγωγῆς ξύλων ἀτελεῶς, εἰ-
πεῖν, ὅτι ἀπείρηται, ὅπως μὴδ' ὑφ' ἐνός συ-
κοφαντηθῆ: καὶ ἐν τῇ σιτοδείᾳ, ὡς πλείω ἢ
πέντε τάλαντα γένοιτο αὐτῷ τὰ ἀναλώματα
διδόντι τοῖς ἀπόροις τῶν πολιτῶν: 4 καὶ
ἀγνώσων δὲ παρακαθημένων, κελεῦσαι θεῖναι
τὰς ψήφους, καὶ ποσῶν αὐτὰς κατ' ἐξακο-
σίους, κατὰ μίαν, καὶ προστιθεῖς πιθανὰ
ἐκάστοις τῶν ὀνόματα, καὶ ποιῆσαι δέκα
τάλαντα. Καὶ τῶτο φῆσαι εἰσηνηνοχένας εἰς
ἐράνης αὐτόν: καὶ τὰς τριεραρχίας εἰπεῖν ὅτι
ἔτιθησιν, ἔδὲ τὰς leiturgias ὅσας λελειτῆ-
ρηκε: 5 καὶ προσελθὼν δὲ τοῖς τῶς ἵππων τῶς
ἀγαθῶς πωλῶσι, προσποίησασθαι ὠνητιῶν:

αλ
εὐανθ

... καὶ
 ...
 ...

καὶ ἐπὶ τὰς σικηνὰς ἐλθὼν, ἱματισμὸν ζητή-
 σαι εἰς δύο τάλαντα: καὶ τῷ παιδί μαχε-
 σθαι, ὅτι ἔκ ἔχων χρυσὸν αὐτῷ ἀπολαθεῖ:
 καὶ ἐν μισθῷ τὴν οἰκίαν οἰκῶν, φῆσαι, ταύ-
 τὴν εἶναι τὴν πατρῴαν, πρὸς τὸν μὴ εἰδότα,
 καὶ ὅτι μέλλει πωλεῖν αὐτὴν διὰ τὸ ἐλάττω
 εἶναι πρὸς τὰς ξενοδοχίας.

XXIII.

ΠΕΡΙ ΥΠΕΡΗΦΑΝΙΑΣ.

Ἔσι δὲ ὑπερηφανία καταφρόνησίς τις πλὴν
 αὐτῆ τῶν ἄλλων; ὁ δὲ ὑπερήφανος τοῖοςδὲ
 τις, οἷος τῷ σπεύδοντι ἀπὸ δείπνου ἐντεύξε-
 σθαι φάσκειν ἐν τῷ περιπατεῖν, καὶ εὖ
 ποιήσας, μεμνησθαι ἐν ταῖς ὁδοῖς, καὶ
 προσελθεῖν πρότερος ἔθενι θελήσαι: καὶ
 τὸς πωλῶντάς τι καὶ μεμισθωμένους δεινὸς
 κελεῦσαι ἦκειν πρὸς αὐτὸν ἀμ' ἡμέρα: καὶ ἐν
 ταῖς ὁδοῖς πορευόμενος μὴ λαλεῖν τοῖς ἐντυ-
 χάνουσι, κάτω κεκυφώς. 2 ὅταν δὲ αὐτῷ
 δόξῃ, ἐσιᾶν τὸς φίλους; αὐτὸς μὴ συνδειπνεῖν;
 * τῷ ἀνακυπτειν ὀφροῖ ἀλλὰ
 ἰκαὶ βιάσειν τῷ

ἀλλὰ τῶν ὑφ' αὐτὸν τινὲ συντάξαι αὐ-
 τῶν ἐπιμελεῖσθαι: καὶ προαποσέλλειν δέ,
ἐπὰν παρέυηται, τὸν ἐρῶντα, ὅτι ἔρχεται: καὶ
 ἔτε ἐπ' ἀλειφόμενον αὐτὸν, ἔτε ἐσθίοντα εἰ-
σαι ἂν εἰσελθεῖν. 3 ἀμέλει δὲ καὶ λογιζό-
μενος πρὸς τινὰ, τῷ παιδί συντάξαι τὰς
ψήφους διωθεῖν, καὶ κεφάλαιον ποιήσαντι,
γράφαι αὐτῷ εἰς λόγον: καὶ μὴν ἐπισέλ-
λων μὴ γράφαι, ὅτι χαρίζοιο ἂν μοι, ἀλλ',
 ὅτι βέλομαι γενέσθαι, καὶ, ἀπέσειλα πρὸς
 σε ληφόμενος, καὶ, ὅπως ἄλλως μὴ ἔσαι,
 καὶ, τὴν ταχίσην.

XXV.

ΠΕΡΙ ΔΕΙΛΙΑΣ.

Ἄμέλει δὲ ἡ δειλία δόξειεν ἂν εἶναι ὑπει-
ξις τῆς ψυχῆς ἐμφοβος; ὁ δὲ δειλὸς τοιοῦτός
 τις, οἷος πλέον τὰς ἄκρας φάσκειν ἡμιο-
λίας εἶναι: καὶ κλυδωνίς γενομένης ἑρωτῶν, εἴ-
 τις μὴ μεμύηται τῶν πλεόντων: καὶ τῷ κυ-
βερνήτῃ ἀνακόπτοντος πυθάνεσθαι, εἰ μεσο-
πορεῖ, καὶ τί δοκεῖ αὐτῷ τὰ τῷ θεῷ? καὶ
 πρὸς

πρὸς τὸν παρακαθήμενον λέγειν, ὅτι φοβεῖ-
 ται ἀπὸ ἐνυπνίᾳ τινός: καὶ ἐνδὺς διδόναι τᾷ
 παιδί τὸν χιτωνίσκον, καὶ δεῖσθαι, πρὸς τὴν
 γῆν προσάγειν αὐτόν: 2 καὶ στρατευόμενος
 δὲ προσκαλεῖν πάντας πρὸς αὐτόν καὶ σάν-
 τας πρῶτον περιιδεῖν, καὶ λέγειν, ὡς ἔργον
 διαγνῶναι ἐσι, πότερόν εἰσιν οἱ πολέμιοι: καὶ
 ἀκῶν κραυγῆς, καὶ ὄρων πίπτοντας, εἰπεῖν
 πρὸς τὰς παρεστηκότας, ὅτι τὴν σπάθην λα-
 βεῖν ὑπὸ τῆς σπαθῆς ἐπελάθετο, καὶ τρέχων
 ὑπὸ τὴν σκηνὴν, τὸν παῖδα ἐκπέμψας, κε-
 λύων προσκοπεῖσθαι, πῶ εἰσιν οἱ πολέμιοι,
 καὶ ἀποκρύψας αὐτὴν ὑπὸ τὸ προσκεφά-
 λαιον, εἶτα διατρέβειν πολὺν χρόνον: 3 καὶ
 ἐν τῇ σκηνῇ ὄρων τραυματίαν προσφερόμενον
 τῶν φίλων, προσδραμεῖν, καὶ θεωρεῖν κελεύειν,
 καὶ τῷτον θεραπεύειν, καὶ περισπογγίζειν, καὶ
 μύϊας σοβεῖν, καὶ πᾶν μᾶλλον, ἢ μάχεσθαι τοῖς
 πολεμίοις: καὶ τῷ σαλπιστῷ πολεμικὸν σημή-
 ναντος καθήμενος ἐν σκηνῇ: ἄπαγ' ἐς κό-
 ρακας! ἔκ ἐάσεις τὸν ἄνθρωπον ὑπὸν λαβεῖν
 πυκνὰ σημαίνων: 4 καὶ αἵματος δὲ ἀνά-
 πλεως ἀπὸ τῷ ἀλλοτρίῳ τραύματος, ἐντυ-
 χ θ. 419 χάνειν

χάνειν τοῖς ἐκ τῆς μάχης ἐπανιῶσι, καὶ διηγεῖσθαι, ὡς κινδυνεύσας σέσωκε τὸν φίλον, καὶ εἰσάγειν πρὸς τὸν κατακείμενον σκεψόμενος τὰς φυλέτας, τὸν δῆμον, καὶ τῶν ἄμα ἐκάσω διηγεῖσθαι, ὡς αὐτὸς αὐτὸν ταῖς αὐτῶ χερσὶν ἐπὶ σκηνὴν ἐκόμισεν.

XXVI.

ΠΕΡΙ ΟΛΙΓΑΡΧΙΑΣ.

Δόξειεν ἂν εἶναι ἡ ὀλιγαρχία φιλαρχία τις ἰσχυρῶς κράτους γλιχομένη; ὁ δὲ ὀλιγαρχικός τοιοῦτος, οἷος τῶ δῆμῳ βελομένῳ τινὰς τῶ ἄρχοντι ἐπιμελησόμενος πομπῆς παρελθὼν ἀποφήνας ἔχει: καὶ τῶν ὀμῆρα ἐπῶν τῶτο ἐν μόνον κατέχειν, ὅτι οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίη; εἰς κόϊρανος ἔσω: τῶν δὲ ἄλλων μηδὲν ἐπίσασθαι. 2 Ἀμέλει δὲ δεινὸς τοῖς τοιούτοις τῶν λόγων χεῖρασθαι, ὅτι δεῖ ἡμᾶς συνελθόντας βελεύσασθαι, καὶ ἐκ τῶ ὄχλου καὶ τῆς ἀγορᾶς ἀπαλλαγῆναι: καὶ παύσασθαι ἀρχαῖς πλησιάζειν, καὶ ὅτι ὑπὸ τινῶν ὑβριζόμενος εἰπεῖν: δεῖ αὐτὸς καμῆτήν πόλιν

πόλιν οἰκεῖν? καὶ μέσον δὲ τῆς ἡμέρας ἐξιών,
καὶ μέσην κερὰν κεκαρμένος, καὶ ἀκριβῶς
ἀπονυχισμένος σοβεῖν τὰς τοιαύτας λόγους:
οὐκ οἰκητέον ἐς τὴν πόλιν: 3 καὶ ὡς ἐν
τοῖς δικαστηρίοις δεινὰ πάσχειεν ὑπὸ τῶν δι-
καζομένων, καὶ ὡς ἀισχύνεται ἐν τῇ ἐκκλη-
σίᾳ, ὅταν τις παρακάθεται αὐτῷ λεπτός καὶ
αὐχμῶν, καὶ ὡς μισητὸν τὸ τῶν δημαγωγῶν
γένος, τὸν θησέα πρῶτον φήσας τῶν κακῶν
τῇ πόλει γεγονέναι, καὶ τοιαῦτα ἕτερα πρὸς
τὰς ξένους, καὶ τῶν πολιτῶν τὰς ὁμοτρόπους.

* ἀπονυχίζειν

XXVII.

ΠΕΡΙ ΟΥΙΜΑΘΙΑΣ.

Ἡ δὲ οὐιμαθία φιλοπονία δόξειεν ἀν εἶ-
ναι ὑπὲρ τὴν ἡλικίαν; ὁ δὲ οὐιμαθὴς τοιῶ-
τός τις, οἷος ῥήσεις μανθάνειν ἐξήκοντα ἔτη
γεγονώς, ταῦτα ἄδων παρὰ πότον ἐπιλαν-
θάνεσθαι: καὶ παρὰ τῷ υἱῷ μανθάνειν ἐπὶ
τὸ δόρυ καὶ ἐπὶ ἀσπίδα: καὶ εἰς ἀγρὸν, ἐφ' εἶπ
ἵππεσ ἀλλοτρίοις ὀχόμενος, ἀμα μελετῶν ἀσ-
πάρεσθαι, καὶ πεσὼν τὴν κεφαλὴν κατα-
σχύνας:

* ab αὐτῷ

σχυῖναι: 2 καὶ μακρὸν ἀνδριάντα παίρειν,
καὶ πρὸς τὸν ἑαυτῷ ἀκόλῃθον διατοξέυεσθαι,
καὶ διακοντίζεσθαι, καὶ ἅμα μανθάνειν παρ'
αὐτῷ, ὡς ἂν καὶ ἐκεῖνος μὴ ἐπισκόμενος, καὶ
παλαιῶν. ἐν τῷ βαλανείῳ πυκνὰ τὴν ἔδραν
σρέφειν.

XXVIII.

ΠΕΡΙ ΚΑΚΟΛΟΓΙΑΣ.

Ἔστι δὲ κακολογία ἀγὼν τῆς ψυχῆς εἰς τὸ
χειρὸν ἐν λόγοις; ὁ δὲ κακολόγος τοῖσδε τις
ἐστίν, οἷος ἐρωτηθεῖς, ὁ δεῖνα τί ἐστίν, καθά-
περ οἱ γενεαλογῶντες, πρῶτον ἀπὸ τῷ γένος
αὐτῷ ἀρξασθαι: ὁ μὲν πατὴρ Σωσίας ἐξ
ἀρχῆς ἐκαλεῖτο; ἐγένετο δ' ἐν τοῖς σρατιώ-
ταις Σωσίερατος: ἐπειδὴ δ' ἐς τὰς δημότας
ἐνεγράφη; ἢ μὲντοι μήτηρ εὐγενῆς θράττα
ἐσί: τὰς δὲ τοιαύτας ἐν τῇ πατρίδι εὐγενεῖς
εἶναι φασίν; αὐτὸς δὲ ἴστος ὡς ἐκ τῶτων γε-
γονῶς κακὸς μασιγίας: καὶ ἐπὶ τῶτοις διε-
ξιῶν, αὐταὶ αἱ γυναῖκες ἐκ τῆς ὁδοῦ τὰς παριόν-
τας ἀρπάξουσι: 2 καὶ κακῶς λεγόντων ἐτέρων

συνεπιλαμβάνεσθαι καὶ αὐτὸς, λέγων: καὶ
 ἐγὼ τῶτον τὸν ἄνθρωπον πάντων μεμίσηκα,
 καὶ γὰρ εἰδεχθῆς τις ἀπὸ τῶ προσώπων ἐσιν;
 ἢ δὲ πονηρία ἔδεν ὁμοιον: σημεῖον δὲ, τῇ γὰρ
ἑαυτῷ γυναικὶ τρεις χαλκῆς εἰς ὄφον δίδωσι,
 καὶ τῷ ψυχρῷ λέεσθαι ἀναγκάζει τῷ ποσει-
 δῶνος ἡμέρα: καὶ συγκαθήμενος δεινὸς περὶ
 τῷ ἀνασάντος εἰπεῖν, καὶ ἄλλα πλεῖσα περὶ
 τῶν φίλων καὶ οἰκείων κακὰ εἰπεῖν, καὶ περὶ
 τῶν τετελευτηκότων κακῶς λέγειν.

Ex
 Typographia Faberiana.



Griechisch-deutsches Wortregister

über

Theophrasts Charactere.

Α.

ἄβρωτος, was nicht zu
essen ist, unessbar, 14, 3.

ἀγαθός, gut. * ἀγαθῆ

τύχη, Glück zu! 14, 2.

ἀγαθοί, tugendhafte.

pr. 2. * ἀγαθὰ, Gü-
ter, Vorzüge. 23, 1.

ἀγαν, sehr, ziemlich theuer,
10, 1.

ἀγανακτέω, unwillig sein.
1, 1. 17, 1.

ἄγνωστος, unbekannt. 23, 4.

ἀγορά, f. der Markt; ein
öffentlicher Platz in Athen,
so wie das Forum zu
Rom. 3, 2. 19, 3.

ἀγοράζω, kaufen, 5, 3.

ἀγοραῖος, m. ein Taug-
nichts, Faullenzer, Lot-
terer. 6, 1.

ἀγομία, f. grobes, bäuri-
sches Betragen. 4, 1.

ἀγομῖος, m. ein solcher
grober bäurischer Mensch.
4, 1.

ἀγρυπνία, f. Schlaflosigkeit.
4, 3.

ἀγών, m. ein Kampf. * ἀγών
τῆς ψυχῆς, ein Hang,
eine Neigung der Seele.
28, 1.

ἀδικεῖν, Unrecht leiden.
1, 1.

ἀδολέσχης, m. ein Schwä-
tzer. 3, 1.

ἀδολέσχια, f. Schwartzhaf-
tigkeit. 3, 1.

ἀηδής, abgeschmackt. 19, 2.

ἀηδία, f. abgeschmacktes,
odioses Betragen im Um-
gange. 20, 1.

ἄηρ, m. das Klima. pr. 1.

ἀσραπεία, f. Sorglosig-
keit, in Absicht der War-
tung seines Körpers. 19, 1.

A

ἀσρό-

ἀθρόος, gehäuft, Haufen-
weis. 7, 2.

αἰδοῖον, n. pars corporis
pudibunda. 11, 1.

ἄδω, singen. 4, 4 15, 3.

αἷμα, n. das Blut. 25, 4.

αἰρέω, einnehmen, erobern.
8, 4. * in med. sich
wählen, wollen, nach
etwas streben. pr. 3.

αἶρω, wegnehmen. 2, 4.
9, 1.

αἰσχρός, unanständig,
schändlich. 6, 2

αἰσχρονομαι, Bedenken tra-
gen, 12, 2. * sich schä-
men, erröthen. 26, 3.

αἰκουρία, f. dasjenige Be-
tragen eines Menschen,
wenn er zur Unzeit, am
unrechten Orte oder un-
ter Umständen, wo sich
gar nicht schickt, etwas
thut. 12, 1.

αἰκουρος, m. ein solcher
Mensch.

ἀκολουθεω. nachfolgen, be-
gleiten. 23, 5.

ἀκολουθος, m. ein Bedien-
ter, Lakay. 9, 1.

ἀκρω, hören. 1, 2. κα-
κῶς ακῆσαι, im übeln
Ruf stehen. 6, 1.

ἀκροῖως, ungern, ohne Vor-
satz. 15, 2.

ἄκρα, pl. ein Vorgebürge.
25, 1.

ἀκρασία, f. Unmäßigkeit,
etwas Uebertriebnes. 7, 1.

ἀκριβεια, f. Akkurateſſe.
pr. 2.

ἀκριβῶς, genau, akkurat.
26, 2.

ἀκρόθρυα, n. pl. Stauden-
früchte. 1, 2.

ἀλαζονεία, f. Grosthuerey.
27, 1.

ἀλαζών, m. ein Prahler,
Grosthuer.

ἀλειψω, salben, bestreichen.
5, 3. * in med. sich sal-
ben, oder sich salben las-
ſen.

ἄλέω, mahlen. molere. 4, 2.

ἄλλαττω, verwechſeln. 4, 3;

ἄλς, m. das Salz. 9, 1.
10, 3. 14, 3.

ἀλυσιτελῶς, nicht ohne
großen Schaden. 8, 4.

ἄλφιτον, n. Mehl. 16, 2.

ἄλφος, m. Ausschlag auf
der Haut. 19, 1.

ἀμέλει, adverbialiter ge-
braucht bedeutet kurz,
überhaupt.

ἀμφοισβητέω, streiten,
disputiren, behaupten.
23, 2.

ἀμφοτερος, beyde. 5, 1.

ἀναβάλλω, anlegen, auf-
schlagen. 2. E. ein Kleid,
einen Mantel. 19, 3.

21, 2.

ἀνάγομαι, abſegeln, die An-
ker lichten. 20, 1.

ἀναγκάζω, zwingen, befeh-
len. 9, 3.

- ἀναδεχομαι, auf sich nehmen, für etwas gutsa gen. 12, 1.
 ἀναίρω, aufheben, n, auflesen. 10, 2.
 ἀναισθησις, f. Dummheit.
 ἀναισθητος, m. ein dummer Mensch. 14, 1.
 ἀναίσχυντις, f. Schaamlosigkeit.
 ἀναίσχυντος, m. ein schaamloser Mensch. 9, 1.
 ἀναικιστώ, mittheilen, bekannt * machen. 4, 1. 12, 1.
 ἀνακόπτω, umdrehen, den Lauf verändern. 25, 1.
 ἀνακύπτω, aufrichten. 11, 1.
 ἀναλίσκω, aufessen. 1, 2.
 ἀνάλωμα, Aufwand, Kosten. 23, 3.
 ἀναμνησκω, etwas durchgehen, wieder ins Gedächtniß bringen. 4, 3.
 ἀναπλέω, voll. 25, 4.
 ἀναπνεύω, Othen holen. 7, 2.
 ἀναστρέφω, umkehren, zurückkommen. 2, 4.
 ἀναστύρω, aufheben, aufdecken. 11, 1.
 ἀνασευρμένος, m. ein lüderlicher Mensch. 6, 1.
 ἀνατιθεμαι, aufhängen, einer Gottheit ein Geschenk weihen. 21, 3.
 ἀνάφορα, f. die Beziehung auf jemandes Erzählung. 8, 2.
 ἀνδράποδον, n. ein Sklav. 17, 2.
 ἀνδριάς, m. eine Statue. 27, 2.
 ἀνελευθερία, f. Knauferey, Fälschung.
 ἀνελεύθερος, m. ein Knaufer. 22, 1.
 ἀνίστημι, aufstehen. 13, 1. 18, 1.
 ἀντιδικος, m. ein Gegner im Gericht. 5, 2.
 ἀντινημιον, n. das Schienbein. 19, 2.
 ἀντιπροσέπω, wieder grüßen, danken. 15, 1.
 ἀνυπόδητος, ohne Schuhe, barfuß. 18, 1.
 ἀξίος, gültig. 18, 2. * wohlfeil. 3, 2. 17, 2. 9, 3.
 ἀξιόω, wollen. 6.
 ἀπαγγέλλω, erzählen. 7, 3. verkündigen. 14, 2. 21, 4.
 ἀπαγορεύω, untersagen, verbieten. 10, 3.
 ἀπαγχομαι, sich erhängen. 12, 3.
 ἀπαιτέω, fordern, ein-kassiren. 18, 1. 10, 1.
 ἀπαλλάττω, hinweggehen. 8, 4.
 ἀπαλός, weich, zart. 20, 3.
 ἀπαντάω, entgegen kommen. 2, 3.
 ἀπαντικρυ, gegen über. 21, 2.
 ἀπαίρομαι, den Göttern etwas

etwas von der Speise, oder Trank beym Anfange einer Mahlzeit widmen. Die Lateiner nannten es libare. 10, 1.

ἀπαταξία, Die Apaturien.

Ein Fest zu Ehren des Bacchus; es wurde im September gefeyert, und dauerte drey Tage. 3, 3.

ἀπαυδάω, jemanden übertaeuben. 8, 5.

ἀπεκτώ, abschlagen. 12, 2.

ἀπέρχομαι, hingehen, weggehen. 9, 1. 16, 3.

ἀπερέω, f. widersprechen, nicht haben wollen. 23, 3.

ἀπήνεια, mürrisches Betragen. 15, 1.

ἄπιον, n. eine Birne. 2, 3.

ἀπιστέω, jemanden nicht trauen. 1, 3.

ἀπιστία, f. das Mistrauen. 18, 1.

ἄπιστος, misträufsch. 18, 1.

ἄπλῆς, einfältig, aufrichtig. 1, 4.

ἄπνευσι, in einem Othen. 2, 4.

ἀποβάλλω, verlihren. 8, 4.

ἀποβλεπω, ansehen. 2, 5.

ἀπογράφω, aufschreiben, anmerken. 11, 5.

ἀποδημέω, abreißen. 11, 3.

ἀποδίδωμι, wiedergeben.

11, 5. übergeben. 21, 2.

med. verkaufen. 10, 2.

ἀποδοκιμάζω, verwerfen.

4, 3. * sich enthalten.

6, 2. * mit dem Infinitiv, Bedenken tragen, erwöthen. 6, 4.

ἀπακαθίζω, zurückführen 7, 3.

ἀποκλίπτω, ablenken, abweichen 21, 2.

ἀποκείρω, abschleeren. 21, 1.

is med. sich abschleeren lassen. 4, 4. 5, 3.

ἀποκινάω, jemanden höchst beschwerlich seyn. 7, 9.

ἀποκρύπτω, verbergen. 25, 2.

ἀπολαμβάνω, wiedernehmen. 14, 3.

ἀπολαύω, sich mit jemanden unterhalten 23, 2.

ἀπόλλυμι, verlieren. 15, 2.

ἀπομύττομαι, sich schnäuzen. 19, 3.

ἀπονίπτω, abwischen. 16, 1.

ἀπονεινημένος, ein frecher, unverschämter Mensch.

6, 1.

ἀπόνεια, f. Frechheit, Schaamlosigkeit.

ἀπονυχιζώ, die Nägel abschneiden. 26, 2.

ἀποπτύω, ausspucken. 19, 4.

ἄπορος, dürftig. 23, 3.

ἀπορῆμοι, nicht wissen. 1, 3.

ἀπορρέπτω, zufflicken. 16, 2.

ἀπορίπτω, fallen lassen, herausstoßen. z. E. Speichel

chel

- chel oder Speise aus dem Munde. 9, 3.
 ἀποσπέρω, rauben. 9, 1.
 ἀποτίθημαι, bey Seite legen. 9, 1.
 ἀποτρέπομαι, verabscheuen. 1', 2.
 ἀποφαινώ, zeigen, sagen. 26, 1.
 ἀποψύω, mit einem Streichholz abstreichen, z. E. Mehl oder Korn. 11, 5.
 ἀπροβλεπτος, unüberlegt. 3, 1.
 ἀπυρετος, ohne Fiber. 3, 3.
 ἀποπέω, wegstoßen. 15, 2.
 ἀργυροθήκη, f. ein Geldkasten. 10, 4.
 ἀρέσκεια, f. einnehmendes Betragen.
 ἀρεσκος, einer der sich gefällig beträgt. 5, 1.
 ἀριθμέω, zählen. 10, 1.
 ἀρισάω, zu Mittag essen. 4, 2.
 ἀρμονικός, m. ein Musiker. 5, 4.
 ἀροτρον, n. ein Pflug. 4, 3.
 ἀρώσημα, n. eine Krankheit. 19, 1.
 ἀρτεμις, f. die Göttin Diana. 10, 1.
 ἀρτι, eben erst. 1, 2.
 ἀρύταινα, eine Gießkanne. 9, 3.
 ἀρχαῖος, alt. plur. die Vorfahren. 3, 2.
 ἀρχή, f. der Anfang. 6, 3.
- * ein oberkeitliches Amt. 26, 2.
 ἀρχιτεκτονέω, den Riß, Plan zu einem Gebäude machen. 2, 5.
 ἀρχωμαι, med. anfangen. pr. 4.
 ἀρχων, m. ein Archont; eine atheniensische Magistratsperson. 26, 1.
 ἀσκήπιον, n. der Tempel des Aeskulaps. 21, 3.
 ἀσκός, m. ein Sack, ein Schlauch. 5, 2.
 ἀσπάζομαι, grüßen, embrassiren. 27, 1.
 ἀσπίς, f. ein Schild; weil man den Schild in der linken Hand hielt, so heißt 27, 1, ἐπὶ ἀσπίδι die Schwankungen zur linken.
 ἄστυ, n. die Stadt Athen; so wie urbs auch Rom bedeutet. 4, 4.
 ἀστράγαλος, m. ein Würfel. 5, 4.
 ἄστρον, n. ein Gestirn. 14, 4.
 ἀσχήμων, unanständig.
 ἀσχ. ἀμαθία, Unwissenheit in dem was wohl oder unanständig ist. 4, 1.
 ἀτελής, frey von Abgaben, eximirt. 23, 3.
 ἀτραπός, m. ein Fußsteig. 13, 1.
 ἀνθαδεια, f. störriges bru-

- brutales Wesen. 15, 1.
 αὐθάδης, ein brusker
 Mensch.
 αὐλαίξ, n. Tapeten, Vor-
 hänge. 5, 4.
 αὐλητής, m. ein Flötenspie-
 ler. 8, 1.
 αὐλητρίς, f. eine Flöten-
 spielerinn. 19, 4.
 αὐλίδιον, n. ein Kampf-
 platz. 5, 4.
 αὐλέω, auf der Flöte spie-
 len in pass. sich etwas
 darauf vorspielen lassen.
 19, 4.
 αὐριον, morgen. 13, 2.
 αὐχμέω, schmutzig seyn.
 26, 3.
 ἀφαιρέω, wegnehmen, ab-
 lesen. 2, 2; 5.
 ἀφίημι, fahren lassen, un-
 terlassen. pr. 4. 5, 1.
 * hinzulassen. 11, 3.
 ἀφίστημι, weggehen. 3, 3.
 ἀφορμή, f. die Gelegenheit.
 7, 2.
 ἄχυρον, n. eine Faser. 2, 2.
 * Spreu. 9, 3.

B.

- Βακτηρία, f. ein Stab,
 Stock. 5, 4.
 Βαλανεῖον, n. ein Bad.
 4, 4.
 Βαλανεύς, m. ein Bader.
 9, 3.
 Βαλαντίον, n. ein Geldbeu-
 tel. 17, 1.

- βαίπτω, ich tauche unter,
 schöpfe. 9, 3.
 βδελυρία, f. Schaamlosig-
 keit. 11, 1.
 βδελυρός, ein schaamloser
 Mensch, der über nichts
 roth wird. 11, 1.
 βιάζω, jemanden mit Ge-
 walt zu etwas zwingen.
 24, 1.
 βλάβη, f. der Schade.
 20, 1.
 βλασφημέω, sich ein
 Wort, das eine böse Vor-
 bedeutung hat, entfallen
 lassen. 19, 3. (Die Al-
 ten hüteten sich davor
 sehr, wenn sie irgend
 eine religiöse Hand-
 lung verrichten woll-
 ten.)
 βραδυτής, f. Trägheit,
 Langsamkeit. 14, 1.
 βραχίον, m. der Arm,
 4, 4.

Γ.

- Γαλή, f. eine Wiesel. 16, 3.
 γαστήρ, f. der Schoos. 5, 2.
 γείτων, m. ein Nachbar.
 14, 2.
 γέλως, m. das Lachen.
 2, 3.
 γενεαλογέω, die Vorfah-
 ren jemandes hererzählen.
 28, 1.

γεωρ.

γεωργέω, den Acker bestel-
len. 3, 2.

γῆ, f. Erde; τὰ ἐν τῇ γῆ,
die Saat. 3, 2. 25, 1.

* Krcide, der sich die
Färber zum Auffärben
der Kleider bedienten.

10, 4.

γίνομαι, seyn, werden, ge-
schehen, wiederfahren.

2, 1. 22, 1. 9, 2. * τί

γίνεται? wie viel macht
das? wie viel kam her-
aus? 14, 1. * geboren

werden. 17, 2. 27, 1.

* verkauft werden, 3, 2.

* ὅσοι ἐμοὶ καὶ σοὶ γέ-
νοιντο, so viel als ich,
und du uns wünschen.

(Der Dumme braucht
hier den Ausdruck von
einer traurigen Sache,
da sie sonst die Grie-
chen bey einer ange-
nehmen zu brauchen
pfliegten.) 14, 4. * kom-
men, statt παραγενέ-
σθαι. 1, 1.

γνάθος, die Backe, das
Maul. 6, 4.

γναφεύς, m. ein Färber,
fullo. 10, 4.

γράμματα, pl. n. ein
Brief. 23, 2.

γραμματίδια, pl. n. Ak-
ta. 6, 4.

γυμνάζω, sich üben. 5, 3.

γυμνός, nackt. 18, 1.

* τὰ γυμνά, pars cor-
poris pudibunda. 4, 2.

γυνή, f. eine Frau, Ehe-
frau, * lüderliche Weibs-
person. 28, 2.

γυναικεῖος, weiblich. 2, 4.

12, 3.

Δ.

Δαιμόνιον, n. die Gottheit
16, 1.

δαξ, f. eine Fackel. 3, 2.

δακτύλιος, m. ein Ring.

21, 2.

δάκτυλος, m. ein Finger.

19, 1.

δανείζω, auf Zinsen leihen.

6, 4. * med. borgen.

9, 3.

δανειστικός, zum Ausleihen,
Wucher und Handel ge-
hörig. 23, 1. hier muß
es vom Seehandel verstan-
den werden.

δαπάνη, f. Aufwand, Ko-
sten. 22, 1.

δασύς, rauch, zottig. 19, 1.

δάφνη, f. der Lorbeer-
baum. 16, 1.

δειγμα, n. eine Probe.

23, 1. heißt es ein Ort

in Athen, wo die Kauf-
leute Proben von ihrem
Waaren vorzeigten.

δειλία, f. die Furchtsamkeit.

25, 1.

δειλός, furchtsam. 25, 1.

- δεινός, schrecklich, beschwerlich 26, 2. wird oft gebraucht von einem, der eine Sache zu thun pflegt. 1, 3, 5, 4.
- δεινός, gierig. 4, 2.
- δεισιδαιμονία, f. der Aberglaube.
- δεισιδαίμων, abergläubisch. 16, 1.
- δεσμωτήριον, n. ein Gefängniß. 6, 2.
- δημάγωγοι, m. Sachwalter, Redner, solche, die die Angelegenheiten des Volks besorgten. 26, 2.
- δήμος, m. eine Volksversammlung. 22, 1. 7, 4. 21, 4. 26, 1. eine Zunft.
- δημότης, m. ein Zunftgenosse.
- διαβίβω, werfen. 16, 1.
- διαγινώσκω, unterscheiden, Rücksicht nehmen, distinguiren. 31, 3. 25, 2.
- διαίτα, f. Schlichtung, Entscheidung einer Sache. 5, 2. 12, 3.
- διακονέω, Speise vom Markt holen. 2, 4. * bey Tische aufwarten. 11, 5.
- διακοντιζω, sich im Pfeilwerfen üben. 27, 2.
- διαλογιζω, von einer Sache denken. 1, 3.
- διαλύω, ein Sache beylegen. 12, 3.
- διαμένω, bleiben. 10, 2.
- διάνοιαν ἐπισηῶμαι, über eine Sache nachdenken. pr. 1.
- διάπειρα, f. ein Versuch, Probe. 13, 3.
- διεράμενος, schnell, eiligst.
- διατείνω, verlangen, fordern. 10, 4.
- διατοξεύω, sich im Bogenschießen üben. 27, 2.
- διατριβω, sich häufig an einem Ort aufhalten, befinden. 5, 3.
- διαφάγω, durchfressen. 16, 2.
- διάφορον, siehe Φειδωλίξ.
- διαψιθυρίζω, zupflüstern. 2, 5.
- διείργω, auseinander bringen. 13, 1.
- διέξιμι, zeigen, auseinander setzen, beschreiben. Proein 4. das praesens statt des fut. * erzehlen. 28, 1. 1, 3.
- διεξέρχομαι, durchgehen. 16, 1. durchgehen etwas Stück vor Stück. 3, 1.
- διηγέομαι, erzehlen. 8, 2. * zeigen, sagen. 11, 3. 12, 3.
- διήγησις, f. das Hersagen. 3, 1.
- διημερεύω, ganze Tage wo zubringen. 8, 5.
- δικάζομενοι, processführende Partheyen. 26, 2.
- δικασήριον, n. Ort wo Ge.

Gericht gehalten wird.

11, 2.

δίκαιος, richtig, ausgemacht. 13, 1. * glaubwürdig. 5, 2.

δίκη, f. ein Proceß. 11, 2. 21, 1.

δίκην Φεύγων, ein Beklagter. 14, 1. * δίκην δῶκειν, klagen; als Kläger prozessiren.

διονύσια, n. das Bacchusfest. 3, 3.

διορίζω, beschreiben, bestimmen. 11, 1.

διφάω, auffuchen, auflesen. 10, 2.

διφθέρα, f. ein ledernes Gewand. 4, 4.

δόξα, f. guter Name. 9, 1.

δορκαδεῖος, zu einer Gemse gehörig. 5, 4.

δόρυ, n. eigentlich das Speiß. 27, 1. zeigt es die Schwenkungen auf die rechte Seite an.

δραχμή, f. eine Drachme; ohngefähr 3 Groschen. 6, 4.

δρέπανον, n. eine Sichel. 4, 3.

δυνατός, im Stande, vermögend. 2, 4. wird auch gebraucht wie δεινός. 6, 1.

δυσέντευκτος, ekelhaft, widrig. 19, 2.

δυστυχής, unglücklich. 8, 3.

δυσχερεία, f. Unreinig-

keit, schmutziges ekelhaftes Wesen. 19, 1.

δυσχερής, m. ein garstiger schmutziger Mensch. 19, 1.

δωμάτιον, n. ein Schlafzimmer. 13, 2.

E.

Ἐγγράφω, einschreiben, aufnehmen. 28, 1.

ἐγγύη, f. Bürgschaft. 12,

1. ἐγγυητής, n. ein Bürge. 18, 2.

ἐγκαλέω, sich beklagen, beschweren. 17, 3.

ἐγκέω, einschlagen. 4, 4. * einwärts biegen. 11, 5.

ἐγκώμιον, n. eine Lobrede. 3, 1.

ἔδρα, f. der Hintere, das Gefäß. 28, 3.

εἶδεχθής, häßlich. 28, 2.

εἶρω, sagen, anmelden. 24, 2.

εἶρωνεία, f. Es fehlt uns im Deutschen an einem Ausdruck, der dies griechische Wort völlig erschöpft. Verstellung drückt es nicht ganz aus. εἶρων ist überhaupt ein Mensch, aus dem gar nicht klug zu werden ist; aus dessen Reden und Handlungen die Absicht nicht zu errathen ist, die er dabey hat. pr. 4. 1, 1.

- εἰσάγω, hineinführen. 25, 9.
 εἰσείμι, hineingehen. 7, 3.
 * wird auch von processirenden Partheyen gebraucht, wenn sie ihre Sache dem Richter vortragen. 14, 1.
 εἰσπράττω, jemanden etwas abziehen, z. E. vom Lohn. 10, 2.
 ἐκβάλλω, jemanden etwas aus der Hand schlagen. 19, 3.
 ἐκδέχομαι, hoffen. 21, 4.
 ἐκδίδωμι, ausstatten, verheyrathen. 22, 2. * wird auch von denen gebraucht die etwas machen lassen. z. E. bey Handwerkern. 22, 2.
 ἐκδύω, ausziehen. 25, 1.
 * wegwerfen. 16, 2.
 ἐκκορέω, abfegen. 22, 4.
 ἐκλέγω, einsammeln, einstecken. 6, 1.
 ἐκπλήττομαι, staunen. 1, 3. 4, 2.
 ἐκπλύνω, wird von den Färbern (fullonibus) der Alten gebraucht, die die Kleider auswuschen, und sie wieder auffärbten. 22, 2.
 ἐκπώμα, n. ein Becher. 18, 2.
 ἐκτίθεμαι, auseinander setzen, erklären, pr. 2.
 ἐκτριβω, abnutzen, un-

- brauchbar machen. 21, 3.
 ἐλαία, f. ein Olive. 10, 2.
 ἐλαιον, n. Oel. 16, 1.
 ἐλάττων, ziemlich eng. 23, 5. * weniger. 11, 5.
 * kleiner, entsetzlich klein. 10, 4.
 ἐλέγχεσθαι, seines Irrthums überführt werden. 13, 1.
 ἐλύχνιον, n. ein Dacht. 10, 3.
 ἐμβάλλω, nach einem Ziel werfen. 9, 2. * vorwerfen, z. E. Futter. 4, 2. * verriegeln. 18, 1.
 ἐμπεσέω, πίπτω, darauf fallen; wie im teutschen: als die Rede darauf fiel. 2, 1.
 ἐμπόλημα, n. das gelöste Geld für verkaufte Waaren. 6, 4.
 ἐμφοβος, muthlos, feig. 25, 1.
 ἐνθυμέομαι, wissen, sehen, merken. 2, 1.
 ἐντευξίς, f. das Betragen im Umgange. 5, 1.
 ἐντυγχάνω, zu jemanden kommen. 1, 2. * sehen. 2, 2. * sprechen. 7, 1.
 ἐνύπνιον, n. ein Traum. 25, 1.
 ἐμφάω, einweben, einwürken. 5, 4.
 ἐξαγωγή, f. die Ausfuhr. 23, 2.
 ἕξωρος, einer, der etwas

- was in Abrede ist. 18, 2.
 ἐξηγητής, m. einer, der eine Sache erklärt; hier scheint es ein Wahrjäger zu seyn. 16, 2.
 ἔξομνῶ, abschwören, eidlich darthun, daß man nicht habe vor Gericht kommen können. 6, 4.
 ἐπακῶ, anhören und Bescheid geben. 4, 3.
 ἐπαναγκάζω, nöthigen, befehlen. 13, 1.
 ἐπεντείνειν τὸν λόγον, das Gerücht sey schon überall bekannt; habe sich schon überall ausgebreitet. 8, 2.
 ἐπεύχομαι, Gelübde thun. 15, 3.
 ἐπέχω, warten. 20, 1.
 ἐπιβαίνω, hinzugehen. 16, 2.
 • ἐπιβαλλῶ, hinzuthun, fortfahren 8, 1. anziehen, anlegen. 2, 4.
 ἐπιβελος, nachstellerisch hinterlistig. 1, 4.
 ἐπιγράφω, eine Anschrift machen. 21, 3. 13, 3.
 * aufschreiben. 22, 1.
 ἐπιδεικνυμι, anstellen, halten. z. E. Konzerte, Rednerübungen; daher ἐπιδείξεις Uebungen, die in dieser, oder jener Wissenschaft angestellt werden. 5, 4.
 ἐπιδημῶ, sich als Fremder an einem Orte aufhalten. 3, 2.
 ἐπίδοσις, f. eine Geldcollekte, Beuststeuer. 22, 1.
 ἐπιλαμβάνω, anfassen 4, 3.
 * jemanden Lügen strafen. 8, 2.
 ἐπίληπτος, m. einer der die fallende Sucht hat. 16, 3.
 ἐπιμελέομαι, etwas besorgen, bedienen. 24, 2. 12, 2. 26, 1.
 ἐπισημαίνω, ein Zeichen geben, zurufen. 2, 2.
 ἐπισκέπτομαι, besuchen. 18, 1. ~~10, 2.~~
 ἐπιστάμα, n. ein Present. 5, 3.
 ἐπίσταμαι, kennen, wissen. 26, 1. 27, 2.
 ἐπιστέλλω, an jemanden schreiben. 24, 3.
 ἐπίτευξις, f. die Gewohnheit, Betragen. 12, 1.
 ἐπιτηδεῖα, n. pl. das Deputat. Das Mehl, oder Korn, was einem jeglichen Sklaven täglich zugemessen wurde. 4, 2. 11, 4. 5.
 ἐπιτηδεύω, sich betragen, aufführen. pr. 2.
 ἐπιτηδεύμα, n. das Betragen, Lebensart. 8, 5.
 ἐπιτίθημι, auflegen. 11, 4.
 * verachten, durchziehen,

- hen, etwas wider jemand haben. 1, 1.
 ἐπιτιμᾶω, schimpfen. 19, 4.
 ἐπιτιμήσις, f. eine Klage. 17, 1.
 ἐπιφανής, deutlich, auffallend. 11, 1.
 ἐπρονειδισός, beleidigend. 11, 1.
 ἔπος, n. Gedicht, Stelle aus einem Dichter. 26, 1.
 ἐρανίζω, einen Vorschuß erbetteln, entweder für einen andern, oder für sich selbst. 1, 2.
 ἔρανος, ein Vorschuß, Beysteuer, um einem armen Freund aufzuhelfen. 23, 4.
 ἐράω, lieben. ἐρωμένη, f. eine Maitresse, Buhlerin. 12, 1.
 ἐργάζομαι, arbeiten. 4, 1.
 ἐργασία, f. Geschäft, Gewerbe. 6, 2. 23, 1.
 ἐργασῆριον, n. eine Werkstatt. 6, 5. 8, 5.
 ἐργολάβος, m. ein Entrepreneur. 8, 1.
 ἔργον, n. Mühe, Arbeit. ἔργον ἐςί, man hat seine Arbeit, Mühe. 3, 3. 25, 2. * eine Handlung. 6, 1.
 ἐργωδής, lästig, beschwerlich. 6, 5.
 ἐρμῆς, Merkur, der Gott des Handels und des Gewinns, daher die Redens-
- art κοινὸς ἐρμῆς. Halb Part. 11, 4.
 ἐρεύγω, aufstoßen, rülpsen. 11, 1.
 ἔτος, n. ein Jahr. pr. 2.
 εὐγενής, von guter Herkunft, wohlgeboren. 28, 1.
 εὐδοκιμέω, gelobt werden. 2, 1. 7, 4.
 εὐεργετέω, Wohlthaten erzeigen. 17, 3.
 εὐλύτος, bereit. 6, 5.
 εὐνοία, f. gute Gesinnung. 13, 1.
 εὐρυθμός, geschicklich proportionirt. 2, 4.
 εὐρωτιᾶω, schlummeln, rosten. 10, 4.
 εὐσχημων, wohlgesittet, rechtschaffen, tugendhaft. pr. 3.
 εὐτρεπίζω, zurechtlegen h. 1. einen Kranken in die Lage bringen, daß er trinken kann. 13, 2.
 εὐωχέω. jemanden gut bewirthen, etwas guts auftragen. in medio sichs wohl schmecken lassen. 9, 1. * im metaphorischen Verstande aufstischen, i. e. jemanden etwas erzählen. Wir pflegen im deutschen zu sagen: ich will dir heute eine rechte Neuigkeit aufstischen. 8, 1.
 ἔφηβος, m. ein junger Mensch. 5, 3.

ἐΦίσημι, siehe διάνοια.
 ἐΦοδεύω, besuchen. 6, 4.
 ἐΦόδιον, n. Reisegeld 11, 3.
 ἐχῆνος, m. eine blecherne
 Cansel, worinnen Papiere
 aufbehalten werden 6, 4.
 ἔχλις, f. eine Otter. 1, 4.

Z.

Ζηλώω, etwas üben, sich
 auf etwas fleißig legen.

P. 4.

ζητέω, suchen. 14, 2. 23, 5.
 ζωγρέω, lebendig fangen.
 8, 2.

ζωμός, m. Suppe. Blut-
 vergießen. 8, 2.

ζωρός, unvermischt, rein.
 z. E. Wein der nicht
 mit Wasser vermischt ist.
 4, 2.

H.

ἠδῆως, gern. 11, 1.
 ἠδονή, f. das Vergnügen.
 5, 1.

ἠθος, n. die Sitten, das
 Betragen. 6, 1. * die
 Miene. 8, 1.

ἠλίκος, wie viel? 23, 1.
 ἠλος, m. ein Nagel. 4, 4.
 ἠμιολία, f. ein Raubschiff.
 25, 1.

ἠμιωβόλιον, n. ein halber
 Obolus 6, 4.

ἠρίον, ἠρίαι πηλαί, das
 Leichenthor. 14, 4.

Θ.

Θάκος, m. ein heimliches
 Gemach. 14, 2.

θάλαττα, f. das Meer.
 3, 2.

θάμα, n. im plur. Ta-
 schenspielereyen. 6, 2.

θεά, f. eine Göttinn. 16, 2.

θέα, f. ein Schauspiel. 11,
 3. 5, 3. ein Schauplatz,
 Parterre. 9, 2.

θεάομαι, sehen, zuschauen.
 2, 5.

θεάτρον, n. ein Schau-
 platz. 2, 5. * die Zu-
 schauer selbst. 11, 1.

θεατρῶνσι, pl. m. solche,
 die Schauspiele veranstal-
 teten. 11, 3.

θεραπεύω, heilen, 19, 1.
 * pflegen. 25, 4.

θεωρέω, sehen. 6, 2. im
 pass. sehen lassen.

θηριεύω, verwildern, un-
 heilbar werden. 19, 1.

θηριώδης, wild, rauch,
 zottig. 19, 2.

θύλημα, n. ein Opfer-
 kuchen. 10, 3.

θύρα, f. eine Thür. 4, 3.

I.

ἰατρός, m. ein Arzt, 13, 2.
 ἰερεῖα

ἱερεῖα, f. eine Priesterinn. 16, 3.

ἱερεῖον, n. ein Opferthier. 22, 2.

ἰκανῶς, tüchtig, derb. 5, 1.

ἰλαρός, fröhlich. 17, 3.

ἰξμα, rosten. 10, 4.

ἰχθυοπωλεῖον, n. eine Fischbude, ein Ort wo Fische verkauft werden. 6, 4.

K.

καθαίρω, reinigen. im pass. purgiren. 20, 2.

καθαρίζω, reinigen. 16, 2.

καινός, neu. 8, 1. 21, 2.

καιρός, m. die Zeit. ὑπὲρ τὸν καιρὸν, etwas das zur unrechten Zeit angebracht ist, etwas ungewöhnliches, übermäßiges. 10, 1.

κακολογία, f. das Uebelreden, Verleumden. 28, 1.

καθύνω, reinigen, aufsegen. 22, 3.

καλυμμα, n. eine Mäntel. 20, 2.

καρύα, f. eine Nuß. 11, 2.

καρφολογέω, ablesen. 2, 2.

καταβαίνω, herabgehen. 4, 1.

καταβάλλω τὸ ἤθος, eine freundliche Miene annehmen. 8, 1.

καταγινώσκω, jemanden nicht trauen. 1, 3.

κατάγω, κατάγνυμι zerbrechen. 10, 2.

καταδεής, gering, schlecht. pr. 3.

καταισχύνω, verschimpfen. 27, 2.

κατακειμαι, sich niederlegen. 18, 2.

καταλείπω, verlassen, zurücklassen. 14, 2. 11, 3.

καταπονέω, jemanden beschwerlich fallen, belästigen. 8, 5.

καταράζομαι, verfluchen. 15, 2.

κατάστρωμα, n. ein Streulager. 22, 2. * das Verdeck auf den Schiffen.

κατατιθημι, baar bezahlen. 18, 3. oder auch: Pfand lassen.

καταφιλέω, küssen. 17, 1.

καταφρόνησις, f. Verachtung, Geringschätzung. 9, 1.

καταχέω, ausgießen. 16, 2. 9, 3.

κατεχω, halten. 26, 1.

κατηγρέω, losziehen auf jemanden. 12, 2.

καυματιζομαι, in der Fieberhitze liegen. 13, 2.

κεφαλαία, f. ποιεω, die Summe ziehen. 4, 1.

24, 3. * τὸ κεφαλαίον, endlich, überhaupt. 2, 5.

κεφαλή, f. der Kopf. 2, 2.

κηλῖς, f. ein Flecken. 19, 2. κῆπος,

- κῆπος, m. ein Garten. 10, 2.
 κηρύττω, etwas öffentlich
 ausrufen. 6, 2.
 κινδυνεύω, im Gefahr seyn.
 25, 5.
 κλάδος, m. ein Zweig,
 Race. 21, 2.
 κλοπή, f. der Diebstahl.
 6, 2.
 κλύδων, m. das Wellen-
 schlagen des Meeres. 25, 1.
 κοιλιάχιον, n. eine Geld-
 schatulle. 18, 2.
 κοινός, gemeinschaftlich. 11,
 4, 5, 2.
 κοίρανος, m. Herr, Re-
 gent. 26, 1.
 κολακεία, f. die Schmeiche-
 ley. 2, 1.
 κολακεύω, schmeicheln.
 κόλαξ, m. ein Schmeichler.
 2, 1.
 κόλπος, m. Busen, Schoos.
 16, 4.
 κομίζω, bringen, tragen.
 25, 5. 23, 1. 4, 4.
 κοπός, m. Müdigkeit. 14, 3.
 κοπτω, zerschneiden. 10, 3.
 * klopfen. 4, 3.
 κέραξ, m. ein Rabe. ἀπαγ'
 εἰς κόρακας, geh zum
 Henker! 25, 4.
 κόρδαξ, m. Kordax eine
 Art wollüstigen Tanzes.
 6, 1.
 κρεῖθρον, m. eine Barbier-
 stube. 11, 3.
 κρέτος, n. Macht, Ge-
 walt, Herrschaft. 8, 4.
 26, 1.
 κραυγή, f. ein Geschrey.
 25, 3.
 κρεωπόλης, m. ein Flei-
 scher. 9, 2.
 κρηπίς, f. κρηπίδες, Soh-
 len, deren sich die Alten
 statt der Schuhe bedien-
 ten, indem sie sie über
 den Fuß mit Riemen fest-
 banden. 2, 4.
 κριθή, f. Gerste. 9, 3.
 κρίνω, urtheilen, richten,
 entscheiden. 7, 5. 12, 2.
 κροκίς, f. eine Faser. 2, 2.
 κροτέω, klatschen. 11, 1.
 19, 4.
 κυβερνήτης, m. ein Steuer-
 mann. 22, 2.
 κυβέω, ein Würfelbude
 halten. 6, 2.
 κυκίων, m. ein Kräuter-
 trank, Arznei. 4, 1.
 κύμινον, n. Kümmel. 10, 3.
 κυνάριον, n. ein Hünd-
 chen. 21, 2.
 κύπτω, niederschlagen, bü-
 cken. 24, 2.
 κωμάζω, schwärmen,
 schmausen. 12, 1.

Λ.

- λάθρα, heimlich. 1, 1.
 λακκαϊόν ὕδωρ, Cysternen-
 wasser. 20, 3.
 λάμβανω, nehmen, be-
 ken

- kommen, ergreifen, machen; nach den verschiedenen substantivis die dabey stehen. 13, 3. 23, 1. 19, 3. 7, 5. 12, 3.
- λαμπρός, weiß. 21, 3.
- λανθάνω, verborgen seyn. 4, 2.
- λάχανον, n. Küchenkraut. 20, 2. 22, 2.
- λέγω, sagen, erzehlen, zeigen. 8, 1. 7, 5. 23, 2.
- λειτεργέω, ein Amt verwalten. 23, 4.
- λειτεργία, f. ein öffentliches Amt im Staat. 23, 4.
- λέπρα, f. der Ausatz. 19, 1.
- λέπτος, zart, mager, schwächlich. 26, 3.
- λέχος, n. ein Wochenbette. 16, 3.
- λιθοκόλῳ ποτήρια, mit Edelsteinen besetzte Gefäße. 23, 2.
- λιπαρός, mit Oel besprengt. 16, 1.
- λογίζομαι, Rechnung machen, halten mit jemanden. 24, 2.
- λογοποιέω, Märchen erfinden, und sie ausbreiten. 8, 4.
- λογιποιῶν, m. ein solcher, der das thut. 8, 1.
- λοιδορέω, jemanden schmähen, schlecht von jemanden sprechen, Verweise geben. 6, 1.
- λοιδορία, f. Schmähsucht. 6, 5.
- λοιποί, die übrigen. 11, 1.
- λοπάς, f. eine Schüssel. 10, 2.
- λόμα, sich waschen. 28, 3. 16, 4. 9, 4.
- λυπρός, schlecht, gering. 4, 3.
- λυσιτελέω, nützlich seyn. 10, 2.
- λύχνος, m. eine Laterne. 18, 2.

M.

- Μαγειρεῖον, n. eine Gar-
kochbude. 6, 4.
- μαγειρεύω, eine dergleichen halten. 6, 2.
- μαλακίζομαι, matt, müde werden. 1, 2.
- μαλακῶς, delikat. 2, 4.
- μάντις, m. ein Wahrsager. 16, 3.
- μαστιγίας, m. κακὸς μαστιγίας ein Mensch der die Peitsche verdient; ein Taugenichts, 28, 2. verbero bey dem Terentz und Plautus.
- μαστιγῶν, peitschen. 12, 3.
- μασχάλη, f. die Höhlung unter der Schulter. 19, 2. ala, axilla.
- μεμψιμοιρία, f. Unzufriedenheit mit seinem Schicksal; wenn man beständig klagt,

- klagt, ohne es Ursach zu haben. 17, 1.
- μεμψιμοιρος, m. ein solcher. 17, 1.
- μεσοπορεύω, in der Mitte des Meers schiffen, da wo keine Klippen sind. 25, 1.
- μέσος, mitten. 22, 1. 26, 2.
- μεταβάλλω, verändern. 5, 3, 8, 2.
- μετατρέφω, wegwenden. 11, 1.
- μεταφέρω, wegbringen. 10, 2.
- μήλον, n. Obst. 11, 2.
- μικρολογία, f. Filzigkeit. 10, 1.
- μικρολόγος, m. ein Filz.
- μικροφιλοτιμία, f. Eitelkeit; wenn man in Kleinigkeiten etwas sucht. 21, 1.
- μικροφιλότιμος, m. ein solcher Mensch.
- μισέω, hassen. 28, 2.
- μισητός, unaufrichtig. 26, 3.
- μισθός, m. εν μισθῷ τὴν οἰκίαν εἰσεῖν, zur Miete wohnen. 23, 4.
- μισθῶω, miethen. 11, 2. 24, 2.
- μνᾶ, f. eine Mine, eine griechische Münze. (hundert Drachmen gingen auf eine Mine) 11, 5.
- μνήμα, n. ein Grabmal. 14, 3.
- μόνος, allein. μόνον, nur. 26, 1.
- μόχλος, m. ein Riegel. 18, 2.
- μυέω, einweihen, initiiren. 25, 1.
- μυῖα, f. eine Fliege. 25, 4.
- μύρον, n. eine Salbe. 4, 1.
- μυροπώλιον, ein Laden, wo Salben verkauft werden. 11, 3.
- μυσήρια, n. die eleusischen Geheimnisse. 3, 2.

N.

Νέκρος, m. ein Todter.

14, 3.

νεόπτιξ, n. eigentlich junge Hühner. hier braucht der Schmeichler das Diminutivum als ein Liebkungswort von den Kindern seines Gönners; wie wir etwa sagen: mein Hühnchen. 2, 3.

νήφω, nüchtern seyn. 6, 1.

νικάω, siegen. 8, 4. 22, 1.

Ξ.

Ξενίζω, Fremde beherbergen. 20, 3.

ξένιον, n. ein Geschenk das Gesandten gegeben wird. 11, 4.

Ξενοδοχία, f. Beherbergung der Fremden. 23, 4.

B

O.

O.

- Ὀδὸς, m. ein Zahn. 5, 3.
οἰκείος, m. ein Hausgenosse,
Freund, Verwandter. 4, 1.
οἰκέτης, m. ein Sklav. 10,
2. 4, 1.
οἰκονομία, f. eigentlich die
Haushaltung. οἰκονομία
χρησθῆναι heist: seine
Sitten im Umgange äuf-
fern. pr. 2.
οἰκόσιτος, einer der sich
selbst beköstigt. 22, 1.
οἰνοπώλῳ, mit Wein han-
deln. 11, 3.
οἰνοχόος, m. ein Mund-
schenk. 19, 4.
ὀλιγαρχία, f. ein Staat wo
wenig nach der Regierung
streben. 26, 1.
ὄλος, ganz τὸ ὄλον, über-
haupt. 26, 1, 4, 10, 7
ὀμοίως, gleichfalls. pr. 1.
ὀμοτρόπος, gleichgesinnt.
26, 4.
ὄνειροςκρίτης, m. ein Traum-
deuter. 16, 2
ὄνομασι, namentlich. 11, 2.
ὄνος, m. ein Esel. 4, 2.
ὄνουξ, m. ein Nagel am Fin-
ger. 19, 1.
ὄπλομαχος, m. ein Fech-
ter. 5, 4.
ὄρεξις, f. Begierde. 21, 1.
ὄριζω, beschreiben. pr. 4.
7, 1.
ὄρμαθος, m. ein Bündel,
Stoß, z. E. Akten. 6, 4.
ὄρνιθασκόπος, m. ein Au-
gur. 16, 2. 19, 3.
ὄρος, m. eine Beschreibung.
9, 1. 14, 1.
ὄροι, Grenzsteine, Raine.
10, 2.
ὄρφεοτελής, ein Priester
des Orpheus, der Unter-
richt in den Geheimnissen
des Orpheus erteilt.
16, 3.
ὄρχεομαι, tanzen. 6, 1.
12, 3. 15, 3.
ὄσημέραι, täglich. 10, 2.
ὄσος, wie viel? 14, 4. pr. 2.
ὄσῃν εἰς τὸν ζῶμον, ein
Markknochen. 9, 2.
ὄλοι, pl. f. Opfermehl.
Mola. 10, 3.
ὄφείλω, schuldig seyn. 17, 3.
ὄφείλοντες, Schuldner.
18, 2. δίκην ὀφληκῶς
ἐγγύης, ein solcher der
für jemanden sich ver-
bürgt hat, und nun, da
der, für den er sich ver-
bürgt hat, nicht bezahlen
kann, selber dem Creditor
das Geld bezahlen muß.
12, 1.
ὄξεω, tragen. ὄχεϊσθαι
ἐφ' ἵππεα, reiten. 27, 2.
ὄχλος, m. die Menge Volks,
Pöbel. 6, 3. 26, 2.
ὄψέ, spät. 1, 2.

ὄψιμαθής, einer der spät
etwas lernt.

ὄψιμαθία, f. spätes Ler-
nen. 27, 1.

ὄψον, n. Zukost, alles was
man zum Brode isst. 11, 5.

ὄψονέω, für die Küche ein-
kaufen. 14, 9, 12.

II.

Πάθημα, n. eine Leiden-
schaft. pr. 4.

παιδαγωγός, m. ein Hof-
meister. 9, 2.

παιδαριον, n. ein Sklav.
11, 4.

παιδεύω, unterrichten. pr. 1.

παιδιά, f. Scherz, 11, 1.

παιδιον, n. ein Kind. 10, 1.

παίζω, sein Spiel treiben.

27, 2. es wird dort von
einem solchen gebraucht,
der sich im Fechten an ei-
ner Statue üben will, und
das ist denn im Grunde
weiter nichts, als daß er
sein Spiel treibt; alle seine
Übungen werden frucht-
los seyn, weil die Statue
sich nicht wehren kann.

παῖς, m. ein Knabe, Sklav.

παλκίστρα, f. eine Fecht-
schule. 5, 4 7, 3.

παλαίω, kämpfen, ringen.

14, 3.

παλιλλογία, f. ein andres
Gerücht. 1, 4.

πανδοκεῖον, n. ein öffent-
liches Wirthshaus für
Fremde.

πανδοκεύω, ein Wirths-
haus halten. 6, 2.

πανήγυρις, f. eine zusam-
mengelaufrne Menge Volks.
6, 3.

παντόποιος, ein unterneh-
mender kühner Mensch.
Waghals. 6, 1.

πάνυ, sehr. 8, 5.

πάππος, m. der Grosva-
ter. 9, 1.

παραγγέλλω, kommandi-
ren. 13, 2.

παραγίνομαι, ankommen.

1, 2. 8, 1. *ίνα παρ-

αγένηται, daß er zur

Leiche komme; oder die

Leiche besorgen helfe.

14, 2.

παράδειγμα, n. ein Bey-
spiel. pr. 3.

παράδειπνω, der Mahlzeit
verlustig gehen. 8, 4.

παράδοξος, unglaublich,
wunderbar. 1, 3.

παρθεάομαι, vergleichen.
pr. 2.

παρκαθίζομαι, sich ne-
ben jemanden setzen. 3, 1.

παρακαλέω, auffordern, ru-
fen. 11, 2. 12, 1.

παρκαίμοι; παρκαίμε-
νος ζωμός, aufgetragene
Suppe. 20, 2.

παρακολαθεύω, etwas mit

B 2

Auf-

Aufmerksamkeit lesen, betrachten. u. s. w. pr. 4.
παράκω, aushorchen, abhören. 8, 3.

παράλαμβάνω, zu Hilfe nehmen. 4, 3.

παράλείπω, vorbeylaffen, übergehen. 7, 3.

παράμεινω, bleiben. 2, 4.

παράρρηγνυμι, zerrissen, abrechnen. Φωνή παρέρρηγνία, eine abgebrochene überschriene Stimme. 6, 4.

παράσειω, mit den Händen sich lenken. Wenn man heftig läuft, so pflegt man das gewöhnlich zu thun, daher heißt es auch in aller Eil aus allen Kräften von einem Orte weglaufen. 3, 3.

παράσιτος, m. ein Lustigmacher, Schmarotzer. Beydes war gemeinlich in Einer Person beyammen.

παράσκευάζομαι, bekleidet seyn 21, 3.

παράσκευαστικός, was etwas zuwege bringt. 5, 1. 19, 1.

παράσρεφω, aufnehmen, zurückschlagen, z. E. einen Mantel. 22, 4.

παράταττομαι, sich in Schlachtordnung stellen. 13, 2.

παρατηρέω, beobachten. 7, 2.
παρτίθημι, vorsetzen. 10, 3.

παράτρέχω, über etwas weglaufen. 16, 1.

πάρεμι, übergehen. 4, 4.

παρεμβάλλω κατηγορίαν, losziehen. 7, 4.

*παρερχομαι, vorbeugehen. 2, 3. *herausgehen. 2, 3.*

παρέχω, machen, verursachen exhibere. 15, 1.

παρισημι, dabeystehen. 12, 3. 25, 3.

πατρῶος, väterlich, erblich. 23, 4.

πεζομαχία, f. ein Gefecht zu Lande. 8, 4.

πειράω, versuchen, probiren. pr. 4, 4, 2.

πέλεκυς, m. ein Beilchen. 5, 2.

πέμπω, schicken. 18, 1. 15, 1.

περιδέω, bebinden, umwinden. 2, 2.

περιεργία, f. umürzte Geschäftigkeit. 13, 1.

περιεργός, m. ein lästiger geschäftiger Mensch. 25, 2.

περιείδω, umhersehen 2, 2.
περιίστημι, umherstehen. 13, 3.

περίεμι, herumgehen. 5, 4.

περιμαθίζω, reinigen. 6, 4.

περιλαμβάνω ὄρω, etwas definiren. 5, 1. 20, 1.

- περιμένω, erwarten. 11, 2.
 περιουσία, f. Ueberfluß, Vermögen. 22, 1.
 περιπατέω, herumspazieren gehn. 21, 2.
 περίπατος, m. ein Spatziergang. 12, 2.
 περιρραίνω, besprengen. med. sich besprengen. 17, 1.
 περισπογγίζω, mit einem Schwamm abwischen. 25, 4.
 περίσσις, f. eine umstehende Menge, Kreis. 8, 4.
 περιεβλώ, bedecken. 2, 4.
 περιετρα, f. eine Taube. 5, 4.
 περιτρέχω, umherlaufen. 18, 1.
 πιθανός, wahrscheinlich. 23, 3.
 πιθανώς, mit einer treuherzigen Miene. 8, 3.
 πιδηκος, m. ein Affe. 5, 4.
 πικρῶς, bitter, hämisch, beleidigend. 2, 3.
 πίσσα, f. das Pech. 14, 4.
 πισεύω, glauben, trauen. 1, 3.
 πλεισιχις, sehr oft. 5, 3.
 πλευρα, f. die Seite. 19, 2.
 πλήγη, f. ein Schlag. πλήγας λαμβάνειν, gepeitscht, geprügelt werden. 12, 3.
 πλήθος, n. die Menge. 7, 4.
 πλησιάζω, umgehen. 26, 2.
 πλοκή, f. zweydeutige Rede. 1, 4.
 πλώϊμος, schiffbar. 3, 2.
 πνεύμα, n. der Wind. 2, 2.
 ποιητικός, was etwas verwirfacht. 20, 2.
 πολεμικός, kriegerisch, was zum Kriege gehört. πολεμικὸν σημαίειν, das Feldzeichen, Zeichen zum Angriff geben. 25, 5.
 πολεμός, m. der Feind. 25, 2. 3, 4.
 πολίος, grau. 2, 2. nemlich Haare.
 πολυκοιρανία, f. die Herrschaft, Regierung vieler. 27, 1.
 πομπεύω, einen Aufzug mit halten. 21, 2.
 πομπή, f. ein Fest. Feyerlichkeit. 26, 1.
 πονηρία, f. die Bosheit. 28, 2.
 ποππύζω, streicheln. 20, 1.
 πορεύωμαι, weggreifen, weggehen. 2, 1.
 πορίζομαι, finden aufsuchen. 7, 2.
 πορνοβοσκέω, ein Bordel halten. 6, 2.
 πόρρωθεν, in der Ferne. 5, 1.
 ποσειδῶν, m. Neptun. 3, 3.
 ποτήριον, n. ein Becher. 19, 3. 20, 3.
 πότος, m. das Trinkgelag. 27, 1.
 πράγμα,

- πράγμα**, n. eine Sache.
πράγματα μοι μη πάρεχε, falle mir nicht beschwerlich. 15, 1.
πραξις, f. die Handlung, das Thun. 1, 1.
πράως, gütig. 1, 1.
προαιρέω, etwas herausnehmen. 4, 2.
προαποσέλω, voranschicken. 24, 2.
προείδω, in die Ferne sehen. 22, 3.
πρόθυμος, bereit, willig. 12, 2.
προϊκα, umsonst. 6, 2. 11, 3.
πρᾶστημι, stehen. 11, 3.
προκόλπιον, n. der vor der Brust zusammen genommene Mantel. Weil der Mantel, den die Griechen trugen, sehr weit war, so gab er, wenn er zusammen genommen wurde verschiedne Falten vor der Brust. 6, 4. 22, 2.
προσανθάνω, zulernen. 7, 3.
προμετωπίδιον, n. eine Bedeckung der Stirn. Die Stirnhaut eines Ochsen, wo vermuthlich noch die Hörner daran waren. 21, 2.
προομιάζομαι, vorreden, eine Vorrede machen. pr. 4.
- προπέμπω**, begleiten, 5, 1. 7, 3.
προσάγω, herzuführen, 12. * aussetzen ans Land. 25, 1. * in med. zu sich locken. 5, 2.
προσχορεύω, grüßten. 5, 1.
προδιηγέομαι, erzehlen. 7, 4.
προσδοκία, f. Erregung der Erwartung. 23, 1.
πρόσειμι, hinzugehen, ankommen. 6, 3.
προσεπιγράφω, überdies noch hinschreiben. 13, 3.
προσερυγάνω, aufstoßen, rülpsen. 9, 3.
προσερχομαι, hinzugehen, besuchen. 1, 1.
προσεόχομαι, Gelübde thun. 16, 2.
προσεχω, auf etwas hören. 16, 2.
προσηκω, ankommen. 17, 1.
προσκαλέω, herrufen. 6, 3. 25, 2.
προσκείμει, da seyn. pr. 2.
προσκεφαλειον, n. ein Kopfkrüßen. 25, 3.
προσκοπέω, spekuliren, recognosciren. 25, 2.
προσκυνέω, anbeten, verehren. 16, 2.
προσλαλέω, jemanden anreden. 7, 3. 11, 2. 19, 3.
προσπατταλέω, an einen Stock aufhängen. 21, 2.

προσπίπ-

- προσπίπτω, sich neigen. 2, 5.
 προσποιέω, aufmerken. 1, 2. * sich stellen. 1, 2. 23, 4.
 προσποιήσις, f. ein Affektiven im Reden und Handlungen. 1, 1.
 προσπταίω, anstoßen. 15, 3.
 πρόσπταισμα, n. die durch anstoßen abgeschundene Haut an den Fingern. 19, 2.
 προσπτύω, anspucken. 19, 4.
 προστρέχω, hinlaufen. 8, 3.
 προστάσσω, befehlen. 1, 2.
 προστίθημι, hinzusetzen, hinzuthun. 17, 2. 23, 3.
 προσφέρω, hinzuführen. 25, 4. 2, 2.
 προσφευτάω, sich aufhalten, immer an einem Ort seyn. 5, 3.
 προσωπεῖον, n. eine Maske. 6, 1.
 πρόσωπον, n. das Gesicht, die Miene, Physiognomie. 28, 2. 8, 2.
 προτρέχω, voranlaufen. 2, 4.
 προχωρέω, Eingang, Beyfall finden. 3, 1.
 πρυτάνεις, pl. m. die Prytanen. Eine Magistratswürde zu Athen. Sie waren gleichsam die Assessoren in den Gerichten und mußten dem Volk davon referiren. 21, 3.
 πρώτον, zuerst. pr. 4. 25, 3. 28, 1.
 πυναιψίων, m. der Name eines Monats, ohngefehr unser September; siehe auch ἀπατήρια. 3, 3.
 πυκνός, oft. 16, 2.
 πυνός ξ, m. der Boden eines Gefäßes. 11, 5.
 πυρέττω, am Fiber laboriren. 12, 1.
 πώγων, m. der Bart. 2, 2.
 πωλέω, verkaufen. 10, 2.
- P.
- ΡαΦανίς, f. ein Rettich, Rübe. 11, 5.
 ῥῆσις, f. eine Stelle aus einem Dichter. 15, 3. 27, 1.
 ῥήτωρ, m. ein Redner, Redekünstler. 7, 4.
 ῥιγέω, frieren. 2, 4.
 ῥύγχος, n. die Schnautze. 4, 3.
 ῥυπαίνομαι, schmutzig werden. 10, 4.
- Σ.
- Σαλπισης, m. ein Trompeter. 25, 4.
 σαπρός, ranzig. 11, 4. 19, 3.
 σημάζω, versiegeln. 8, 1. siehe auch πολεμικός.
 σημεῖον, n. ein Zeichen. 8, 2. 28, 3.
 σίκυος, m. eine Gurke. 14, 3.
- B 4 hier

- hier werden frische verstanden, die sind natürlicher Weise im Winter nicht zu haben.
- σιτιζῶ, rappen, gekäute Speisen einem andern in den Mund stecken. 20, 1.
- σιτουδεῖα, Getraidetheurung. 23, 2.
- σιτοποιός, f. eine Beckerin. 4, 2.
- σιωπᾶω, schweigen. 2, 3.
- σιέπτομαι, besuchen. 25, 5.
- σκέυος, n. ein Geräth, Gefäß. 10, 2.
- σκηνή, f. eine Bude, Laden. 23, 4. * ein Zelt. 25, 3. 4.
- σκίλλα, f. eine Meerzwiebel. 16, 3.
- σκολιός, krumm, schief. 5, 4.
- σκυθρωπάζω, traurig ansehen. 14, 2.
- σκύλαξ, m. ein kleiner Hund. 16, 3.
- σκυτοδέψης, m. ein Gerber. 16, 2.
- σικώπτω, bons mots machen. 2, 3. in med bewirzelt werden. 7, 5.
- σοβέω, verscheuchen. 25, 4. * hören lassen, oft sagen. 26, 2.
- σπάθη, f. ein großer Degen. 25, 3.
- σπέυδω, eilen, 11, 2.
- σπαράζω, sich bemühen. 21, 1.
- σπαρή, f. Eifer, Eilfertigkeit. 25, 3.
- στάδιον, n. ein Stadium. Ein Raum von ohngefähr 135 Schritten. 18, 1.
- σαθμός, n. die Wagschale. 9, 2.
- σέμμα, n. ein Kranz. 21, 2. * 10, 3. bedeutet es vielleicht Wolle, in welcher Bedeutung es hin und wieder vorkommt.
- σεφανέω, krönen, bekranzen. 21, 3. 4.
- σηλιδιον, n. ein kleines Denkmal. 21, 3.
- σοά, f. ein bedeckter Gang. 2, 1. 8, 4. 5.
- σόμα, n. der Mund. 2, 3.
- σρατηγέω, Anführer, Rädelführer seyn. 6, 4.
- σρατηγός, m. ein Feldherr. 13, 2.
- σρατεύομαι, im Kriege dienen. 23, 2.
- σρατιώτης, m. ein Soldat. 8, A. 28, 1.
- σρέθειν, wackeln, eine Bewegung hin und her machen. 27, 3.
- σρογγύλος, cylindrisch rund, teres. 5, 4.
- σρώμα, n. eine Decke, Madratze. 18, 4. 22, 2.

συγγενῆ ἀρρώγηματα,
Familien, Erbkrankheiten.

19, 1.

συγγνώμη, Verzeihung. 1,
1. 15, 2.

συγγράφω, beschreiben, ab-
handeln. pr. 2

συγκιθῆμα, in einer Ge-
sellschaft sitzen. 28, 3.

συγκρέω, zusammenhetzen.
12, 3.

σύκον, n. eine Feige. 5, 2.

συκοτραγέω, Feigen essen.
10, 2.

συκοφάντεύω, angeben, an-
klagen. 23, 3.

συλλαβή, f. eine Sylbe.
6, 3.

συλλέγω, einsammeln. 22, 3.

συλλυπέομαι, bemitleiden.
1, 1.

σύμβολον, n. eine Marque,
Billet. 6, 2.

συμπαίζω, mitspielen. 5, 2.

συμπρεσβεύτης, m. ein
Mitgesandter. 11, 3.

συμφωνέω, übereinkommen.
8, 2.

συναισθάνομαι, Glück
wünschen. 11, 2.

συναρκέω, wegbringen, los
zu werden suchen. 3, 3.

συνδειπνέω, mitspeisen. 7, 5.

συνδειπνῶντες, Gäste.
10, 1.

συνδικάζω, mit im Gericht-
te sitzen. 7, 5.

συνδιοικέομαι, sich von ei-
nem andern einen Auf-
trag geben lassen. 21, 1.

σύνειμι, umgehen. pr. 3.

συνεπιλαμβάνομαι, mit
einstimmen, gut beyschla-
gen. 28, 2.

συνέρχομαι, zusammenkom-
men. 26, 2.

συνήθης, m. ein Freund,
Vertrauter. 11, 2.

συνηχέω, wiederhallen, er-
zählen. 6, 5.

σύνθεσις, f. eine Erfindung,
Erdichtung. 8, 1.

συνθεωρέω, mit anschauen.
7, 5. * beobachten. pr. 2.

συνίστημι, zusammenstehen.
7, 2.

συνδοπιόρος, m. ein Rei-
segefährte. 27, 2.

συντάσσω, befehlen. 24,
2. 3.

συντερετίζω, akkompagni-
ren. 19, 4.

συνώνεομαι, beym Kauf ge-
genwärtig seyn. 2, 1.

συρίπτω, ausziehen. 11, 1.

συσσιτέω, zusammenessen.
10, 1.

σφαιριστήριον, n. ein Platz
zum Ballspielen. 5, 4.

σχετλιάζω, klagen. 8, 3.
 σχολιάζω, Zeit Muße ha-
 ben. 16, 3.
 σχολή, f. Muße. 3, 3.

T.

Ταινία, f. eine Krone. 22, 1.
 ταλαίπωρος, elend. 8, 3.
 τάλαντον, n. ein Talent
 von 60 Minen. 23, 7.
 3, 4, 5.
 ταμειόν, n. die Speisekam-
 mer. 4, 2.
 τάξις, f. die Beschaffenheit.
 pr. 1.
 ταριχοπωλιών, n. eine
 Bude, wo eingesalzne
 Speisen verkauft werden.
 6, 4.
 τάριχος, m. etwas Einge-
 salznes. 4, 4.
 τελέομαι, eingeweiht, ini-
 tiirt werden. 16, 3.
 τελευτάω, sterben. 13, 3.
 τελωνέω, Zolleinnehmer
 seyn. 6, 2.
 τεράσιος, etwas wunder-
 bares, wunder was?
 19, 2.
 τέρπω, belustigen. 20, 3.
 τεχνίτης, m. ein Künstler.
 23, 2.
 τίμιος, geehrt. εὐοχῶ τί-
 μις, iß mein bester.
 9, 1.
 τίτη, f. eine Amme. 16,
 3. 20, 1.

τίτυρος, m. ein Satyr, eine
 Art Affen. 5, 4.
 τόκος, m. die Zinse. 10, 3.
 18, 2. *οὐ τόκοι, das
 aus der Waare gelöste
 Geld. 6, 4.
 τόμος, m. ein Theil. 12, 2.
 τραγηματίζομαι, essen, na-
 sachen. 11, 2.
 τράγος, m. ein Bock. 4, 2.
 τραγωδός, m. ein Tragö-
 diendichter; es steht hier
 statt τραγωδοποιός. νι-
 κᾶν τραγ. den Preis als
 Verfasser der besten Tra-
 gödie erhalten. 22, 1.
 τραῦμα, n. eine Wunde.
 25, 2.
 τραυματίας, ein Verwun-
 deter. 25, 3.
 τρηγερχέω, Schiffskapitän
 seyn. 22, 2.
 τριόδος, f. ein Scheideweg.
 16, 1. 3.
 τρίτος, der dritte, selb drey.
 23, 2.
 τρίχαλκον, n. eine kleine
 Münze die etwa drey
 Pfennig betrug. 10, 2.
 τρίχωμα, n. das Haar. 2, 2.
 τύπος, m. Beschreibung.
 τύπω λαβεῖν, beschrei-
 ben. 1, 1.
 τύχη, f. das Glück, Schick-
 sal. 8, 3. 14, 2.

Υ.

Υγρός, feucht, naß. ἐν
 ὑγρῷ ἔσιν ἢ γλωττα,
 die

- die Zunge ist ihm wohl geschmiert. 7, 5.
 ὕδωρ, n. das Wasser. 20, 2.
 * Regen. 3, 2.
 ὑμέττιον μέλι, hymettisches Honig; es wurde für das Beste bey dem Griechen gehalten. 5, 3.
 ὑπαντάω, entgegengehen. 8, 1. 11, 1.
 ὑπειξίς, f. die Niedergeschlagenheit, Trägheit. 25, 1.
 ὑπερβολή, f. etwas außerordentliches. ὡς καὶ ὑπερβολὴν εὐήμερεῖ, daß er außerordentlich glücklich sey. 21, 4.
 ὑπερημερία, f. die über den gesetzten Termin verfllossene Zeit. ὑπερημ. πράξιαι, die über den Termin aufsenbleibenden Zinsen beytreiben. 10, 3.
 ὑπερηφάνια, f. der Hochmuth. 24, 1.
 ὑπερηφάνος, m. ein Hochmüthiger.
 ὑποβᾶλλω, unterbrechen. 7, 1.
 ὑπόδημα, n. ein Schuh. 2, 4. 4, 1. 4.
 ὑποζύγια, n. pl. Lastvieh. 4, 2.
 ὑποκορίζομαι, wie ein Kind stammeln. 20, 2.
 ὑπολαμβάνω, glauben, meynen. pr. 2.
 ὑπόληψις, f. der Argwohn. 18, 1.
 ὑπολυόμενος, barfuß. 10, 4.
 ὑπομένω, warten. 15, 3.
 * leiden, ertragen. 3, 3. 7, 5.
 ὑπομιμνήσκω, sich erinnern. 7, 1. 9, 2.
 ὑπομνήματα, n. pl. schriftliche Denkmale. pr. 3.
 ὑπομονή, f. das Aushalten, Ertragen. 6, 1.
 ὑποπριάομαι, wohlfeil kaufen. 11, 5.
 ὑποσρώννυμι, unterlegen. 25, 1.
 ὑποτίθεσθαι, sich vorsetzen. pr. 4.
 ὑποφάνομαι, erscheinen. 4, 2.
 ὑποχωρήματα, n. pl. excrementa.
 ὑσεραία sc. ἡμέρα, der folgende Tag. 9, 2.
 ὕω, regnen, Regen geben. 14, 4. 17, 1.

Φ.

- Φακῆ, f. eine Linse. 14, 3.
 Φεῖλος, böse, lasterhaft. pr. 2.
 Φειδωλία, f. die Sparsamkeit. Φειδ. τ. διαΦ. Sparsamkeit in nothwendigen Geldausgaben. 10, 1.
 Φθονέω, beneiden. 17, 1.
 Φιλαρχία, f. Begierde nach hohen Ehrenstellen. 26, 1.
 Φιλῶ, küssen. 2, 3.

Φι.

Φιλοτιμία, f. die Ehrbe-
gierde.

Φιλοπονία, f. Fleiß, Ar-
beitsamkeit. 27, 1.

Φοβέομαι, sich fürchten.
25, 6.

Φορτίον, n. eine Last. 11, 4.

Φυλάττω, bewachen. 4, 3.
med. sich hüten. 1, 4.

Φυλέτης, m. ein Zunftge-
nosse. 25, 4.

Φύσις, f. die Natur, na-
türliche Beschaffenheit.
pr. 2.

Φυτεύω, pflanzen, besäen.
2, 5.

Φωνή, f. die Stimme. 4, 1.

X.

Χαλεπός, schwer. 3, 2.
7, 5. 11, 1.

Χαλκείον, n. ein Wasser-
kessel. 9, 3.

Χάλκεος, von Erz. 21, 2.

Χάλκοι, m. pl. eine Art
kleiner Münze. Achte
machten einen Obolus. 6, 2.

Χάρις, t. der Dank. 9, 3.
17, 3.

Χιτωνίσκος, m. ein Unter-
kleid, Hemde. 25, 2.

Χολή, f. die Galle. 20, 2.

Χελίκιον, n. ein Stück Ein-
geweide. 9, 2.

Χορός, m. der Haufe der
Sänger und Tänzer bey
den Schauspielen. 6, 1.

Χόρτος, m. Heu, Futter
für das Vieh. 4, 2.

Χρᾶω, leihen. 4, 3. 5, 4.
9, 3. * gebrauchen. 1, 3.
19, 3. 26, 2. siehe auch
οἰκονομία.

Χρήματα, n. pl. Geld. 23, 1.

Χρηματίζω, von ernsthaft-
ten Sachen sprechen. 7, 2.

Χρήσιμος, nützlich. 7, 2. 9, 2.

Χρησός, gut, rechtschaffen.
2, 3. 13, 3.

Χρίσμα, n. eine Salbe. 5, 3.

Χρωνώω, verleihen. 10, 3.

Χρώς, m. die Haut. 10, 4.

Χύτρα, f. ein Topf. 10, 2.
14, 3.

Χωρίον, n. ein Stück Landes.
4, 3.

Ψ.

Ψευδής, lügenhaft. 8, 1.

Ψευδολογία, f. das Lügen-
machen. 8, 5.

Ψυχρός, kalt. 20, 3. 28, 2.

Ω.

Ωιδείον, n. ein Concertsal
zu Athen. 3, 2.

Ωνητής, m. ein Käufer. 12, 2.

